

Izrada dokumentacije za tlačnu posudu i atestacija postupaka i zavarivača

Marciuš, Vanja

Undergraduate thesis / Završni rad

2020

Degree Grantor / Ustanova koja je dodijelila akademski / stručni stupanj: **University North / Sveučilište Sjever**

Permanent link / Trajna poveznica: <https://um.nsk.hr/um:nbn:hr:122:650431>

Rights / Prava: [In copyright](#)/[Zaštićeno autorskim pravom.](#)

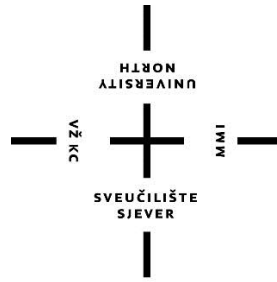
Download date / Datum preuzimanja: **2025-01-12**



Repository / Repozitorij:

[University North Digital Repository](#)





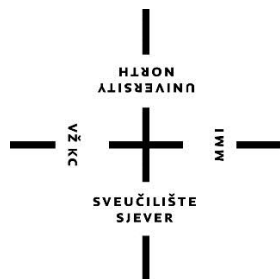
**Sveučilište
Sjever**

Završni rad br. 335/PS/2020

**Izrada dokumentacije za tlačnu posudu i atestacija
postupaka i zavarivača**

Vanja Marcuiš, 1518/336

Varaždin, rujan 2020. godine



Sveučilište Sjever

Proizvodno strojarstvo

Završni rad br. 335/PS/2020

Izrada dokumentacije za tlačnu posudu i atestacija postupaka i zavarivača

Student

Vanja Marcioš, 1518/336

Mentor

Marko Horvat, dipl. ing.

Varaždin, rujan 2020. godine

Prijava završnog rada

Definiranje teme završnog rada i povjerenstva

ODJEL	Odjel za strojarstvo		
STUDIJ	prediplomski stručni studij Proizvodno strojarstvo		
PRISTUPNIK	Vanja Marcuš	MATIČNI BROJ	1518/336
DATUM	21.9.2020.	KOLEGIJ	Tehnologija III
NASLOV RADA	Izrada dokumentacije za tlačnu posudu i atestacija postupaka i zavarivača		
NASLOV RADA NA ENGL. JEZIKU	Preparation of documentation for the pressure vessel and certification of procedures and welders		
MENTOR	Marko Horvat, dipl.ing.	ZVANJE	viši predavač
ČLANOVI POVJERENSTVA	1. dr. sc. Zlatko Botak, viši predavač		
	2. Marko Horvat, dipl.ing., viši predavač		
	3. Katarina Pisačić, dipl.ing., viši predavač		
	4. Damir Mađerić, dipl.ing., viši predavač		
	5. _____		

Zadatak završnog rada

BROJ 335/PS/2020

OPIS

- U Završnom radu je potrebno obraditi sljedeće točke:
- dati uvod u značaj i proizvodnju tlačne opreme/posuda pod tlakom te ocjenu sukladnosti istih
 - prikazati pregled i zahtjeve važećih normi i propisa u području ocjena sukladnosti posuda pod tlakom
 - na odabranom primjeru prikazati tehnologiju zavarivanja i pripremu za ispitivanje
 - prikazati metode ispitivanja pri ocjenjivanju sukladnosti
 - u zaključku Završnog rada dati osvrt na zadanu temu

ZADATAK URUČEN

21.09.2020.



POTPIS MENTORA

Predgovor

Veliko hvala mome mentoru Marku Horvatu, dipl. ing. koji mi je odobrio izradu ovog završnog rada.

Zahvalan sam tvrtki Centrometal d.o.o. koja mi je omogućila izradu praktičnog dijela ovog rada te Marku Dovečaru, dipl. ing. IWE, djelatniku spomenute tvrtke koji mi je pomogao u izradi rada.

Također se zahvaljujem svim profesorima, djelatnicima na fakultetu i prijateljima u cijelom mojem studijskom obrazovanju.

Isto tako se zahvaljujem mojoj obitelji i djevojci Steli koji su mi uvijek bili potpora i podrška kroz ove 3 godine studija.

Sažetak:

U teoretskom dijelu završnog rada govoriti će se prvo o poduzeću pa općenito o tlačnoj opremi i tlačnim posudama te o potrebnom postupku zavarivanja (MIG/MAG). Nadalje, opisane su zahtijevane norme („HRN EN ISO 15609-1“, „HRN EN ISO 9606-1:2017“ i „HRN EN ISO 15614-1 + PED 2014/68/EU“) kao i karakteristike osnovnog materijala (S355J2+N). U praktičnom dijelu će biti prikazana sva izrađena dokumentacija o atestaciji postupaka i zavarivača u svrhu odobrenja konstrukcije od tijela za ocjenu sukladnosti. Također, biti će prikazan i objašnjen sami atest postupaka i zavarivača u tvrtki kao i rezultati laboratorijskih ispitivanja i izdanih certifikata.

Ključne riječi: tlačna posuda, dokumentacija, atestacija, zavarivanje, norma, laboratorijsko ispitivanje, certifikat

Abstract

In the theoretical part of the final work, we will first talk about the company and then about pressure equipment and pressure vessels in general and the required welding procedure (MIG/MAG). Furthermore, the required standards („HRN EN ISO 15609-1“, „HRN EN ISO 9606-1:2017“ i „HRN EN ISO 15614-1 + PED 2014/68/EU“) as well as the characteristics of the base material are described (S355J2+N). In the practical part, all the prepared documentation on the attestation of procedures and welders for the purpose of approval of the structure by the conformity assessment body will be presented. Also, the attestation of procedures and welders in the company as well as the results of laboratory tests and issued certificates will be presented and explained.

Keywords: pressure vessel, documentation, attestation, welding, standard, laboratory testing, certificate

Popis oznaka i kratica

Oznaka/kratica	Opis
P _s	maksimalni dopušteni tlak (Pa)
MAG	eng. metal active gas
MIG	eng. metal inert gas
HRN	Hrvatske norme
135	„elektrolučno zavarivanje taljenom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (MAG)“
138	„elektrolučno zavarivanje metalnim prahom punjenom elektrodom žicom u atmosferi aktivnog plina“
EN	eng. European Norms
ISO	eng. „International Organization for Standardization“
PED	eng. Pressure Equipment Directive
FSB	Fakultet strojarstva i brodogradnje
CE	fra. Conformité Européenne
WPS	eng. Welding procedure specification
pWPS	eng. Preliminary welding procedure specification
WPQR	eng. Welding procedure qualification record
WPAR	eng. Welding procedure approval record
C	ugljik
Mn	mangan
Si	silicij
Al	aluminij
Ti	titan
Cu	bakar
S	sumpor
P	fosfor
Ni	nikal

Cr	krom
Mo	molibden
N	dušik
Nb	niobij
V	vanadij
Ar	argon
CO ₂	ugljični dioksid
DM	dodatni materijal
OM	osnovni materijal
ZUT	zona utjecaja topline
ZT	zona taljenja
DC	istosmjerna struja
RTG	radiografsko (rendgensko) ispitivanje
MT	ispitivanje magnetskim česticama
UT	ultrazvučno ispitivanje
PT	penetrantsko ispitivanje
IWE	eng. international welding engineer
EWf	eng. European welding federation
PG	vertikalni položaj zavarivanja
PA	vodoravni položaj zavarivanja
PB	horizontalno-vertikalni položaj zavarivanja
T _p	temperatura predgrijavanja (°C)
T _M	međuslojna temperatura (°C)
R _M	vlačna čvrstoća (MPa)
F _M	sila kidanja (kN)
HNO ₃	dušična kiselina
H ₂ O	voda
M21	zaštitni plin CORGON 18 (mješavina od 82% Ar i 18% CO ₂)
C1	zaštitni plin (100% CO ₂)

Sadržaj

1. Uvod	1
2. O poduzeću.....	2
3. O tlačnim posudama.....	4
4. Ocjenjivanje sukladnosti	7
5. Zahtijevane norme.....	8
5.1. „HRN EN ISO 15614-1:2017 + PED 2014/68/EU“	8
5.2. „HRN EN ISO 15609-1:2019“	10
5.3. „HRN EN ISO 9606-1:2017“	10
6. Zavarivanje nelegiranih čelika	11
7. MIG/MAG zavarivanje	12
8. Osnovni materijal	14
9. Atestiranje postupaka zavarivanja i zavarivača.....	15
9.1. Izrada pWPS-a	18
9.2. Zavarivanje ispitnih uzoraka.....	21
9.3. Obavljanje nerazornih ispitivanja.....	27
10. Dobivanje potrebnih certifikata.....	31
11. Laboratorijska ispitivanja	32
11.1. Vizualno ispitivanje	33
11.2. Penetrantsko ispitivanje	36
11.3. Rendgensko (radiografsko) ispitivanje	39
11.4. Vlačno ispitivanje	42
11.5. Ispitivanje na savijanje	44
11.6. Ispitivanje udarne radnje loma.....	46
11.7. Ispitivanje tvrdoće	48
11.8. Makroskopski pregled	51
12. Atesti zavarivača	56
13. Zaključak.....	59
14. Literatura	60

1. Uvod

Kod izbora teme razmatralo se da se stečena znanja tijekom obrazovanja objedine u ovom završnom radu te da se osim teoretskog znanja obuhvati i ponešto praktičnog. Stoga je odabrana tema koja govori o izradi dokumentacije za tlačnu posudu te o atestaciji postupaka i zavarivača, a sve u svrhu odobrenja konstrukcije od tijela za ocjenu sukladnosti.

U nekom objektu priključenom na vodenu pumpu bez tlačne posude, crpka bi radila bez prestanka pa bi se smanjio vijek trajanja iste i imali bi veći trošak u vidu električne energije, zato se u raznim objektima javlja potreba za čuvanjem i skladištenjem vode upravo u već spomenutim tlačnim posudama. Naravno da se za izradu tlačnih posuda koriste nehrđajući materijali zbog medija (fluida) s kojim su uvijek u kontaktu te zbog otpornosti na koroziju i vijeka trajanja. Kod uporabe tlačnih posuda javljaju se opterećenja i naprezanja duž cijele posude te kod oštećenja istih nerijetko dolazi i do velikih gubitaka, stoga je prijekopotrebna prevencija kod zavarivanja, a i cijele tehnologije izrade tlačnih posuda.

Pravilnik o opremi pod tlakom precizno ukazuje zahtjeve za regulacijom tlaka i govori da kod povećanja tlaka maksimalni dopušteni tlak P_S se smije prekoračiti samo za najviše 10%. Kod slučaja opreme pod tlakom koja je namijenjena za točno određene radne parametre i kad radni tlak ostaje konstantan isto kao i temperatura, vrijednost proračunskog tlaka i maksimalnog dopuštenog tlaka P_S ostaju jednake. [1]

Atest (certifikat) zavarivača je dokument da zavarivač smije obavljati razne poslove zavarivanjem potrebnim postupkom zavarivanja na potrebnom osnovnom materijalu i u potrebnim položajima zavarivanja.

Za ovu tlačnu posudu predviđene su dvije atestacije postupka, jedna sučeljenog spoja „elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodnom žicom u atmosferi aktivnog plina (138)“ te druga kutnog spoja „MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljenom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135)“, a sve prema zahtijevanim normama „HRN EN ISO 15609-1“, „HRN EN ISO 15614-1 + PED 2014/68/EU“ i „HRN EN ISO 9606-1:2017.“ U radu će biti prikazana izrada cijele dokumentacije za dobivanje potrebnih certifikata kao i slikovno prikazana atestiranja postupaka i zavarivača i rezultati s laboratorijskih ispitivanja.

2. O poduzeću

Osnovna misao vodilja tvrtke Centrometal d.o.o. jest zaštita okoliša pa time i učinkovito iskorištenje energije, zelena proizvodnja, kvalitetan proizvod, sve više okretanje obnovljivim izvorima energije što samim time rezultira zadovoljstvom kupaca. Navedena „filozofija“ provodi se od razvoja, proizvodnje, eksploatacije i održavanja proizvoda pa do stalnog usavršavanja djelatnika te suradnika tvrtke Centrometal d.o.o. Centrometal ima iza sebe uspješnu tradiciju izrade toplovodnih kotlova i mnogih drugih proizvoda koja traje već više od polovine stoljeća. Sve je počelo 1965. godine kada Karlo Zidarić otvara obrtničku radionu za sastavljanje i održavanje sistema centralnog grijanja. 1990. godine nastaje tvrtka Centrometal d.o.o. koja danas uporno, vrlo uspješno stoji rame uz rame na vrhu s najvećim hrvatskim ali i europskim proizvođačima termotehničke opreme. Kao što je i spomenuto, naglasak je stavljen na proizvode koje koriste obnovljive izvore energije (sječica, pelet, sunce, drvo).

Dobro poznata marljivost međimurskog radnika, zajednička suradnja sa znanstvenim institucijama, naročito s FSB-om u Zagrebu, u konačnici su rezultirali značajnom razvoju tvrtke posljednjih godina koja zapošljava oko 250 radnika. Tvrtka ima vlastiti razvoj, ispitnu stanicu, centar za izobrazbu, vrlo moderan strojni park te svoju servisnu službu. Kvalitetu proizvoda dakako garantira sistem osiguranja kvalitete ISO 9001:2008, a dolazak na europska i svjetska tržišta garantiraju certifikati o sukladnosti dobiveni od ovlaštenih inspeksijskih i certifikacijskih kuća, kako domaćih tako i internacionalnih, o kojima će više riječi biti u nastavku. Tvrtka danas izvozi u više od 30 europskih i svjetskih zemalja, a u njih 5 ima i svoju servisnu službu. [2]



Slika 2.1. Tvrka Centrometal d.o.o. [2]

3. O tlačnim posudama

Tlačna oprema pa tako i tlačne posude uvijek su bile specifične za razmatranje u vidu opasnosti za ljude te su shodno tome propisani zakonski uvjeti koje svaka država unutar EU mora ispuniti za nesmetano kretanje proizvoda na tržištu na spomenutom teritoriju. Ti zakonski uvjeti opisuju ocjenjivanje sukladnosti i upotrebljavanje CE oznake. Za tlačne posude, konkretno za akumulacijske spremnike tople vode, to bi značilo da se sve države unutar EU obvezuju zadovoljiti sve zahtjeve za spomenuti proizvod. Tako su donesene dvije smjernice kojima je svaka tvrtka vođena za vrijeme cijele tehnologije izrade tlačne opreme sve do eksploatacije, a to su:

- „Jednostavne tlačne posude“ SPV („Simple Pressure Vessels“) i
- „Tlačna oprema“ PED („Pressure Equipment Directive“)

Tlačne posude se dijele na ložene (cjevovodi, tlačni i sigurnosni sklopovi i elementi...) i neložene (spremnici, reaktori, toplinski izmjenjivači...)

Izrada i proizvodnja posuda pod tlakom zahtijeva nekoliko sigurnosnih zahtjeva:

- Odgovarajuća konstrukcija i proračun
- Tehnologija izrade
- Potrebni propisani materijali za izradu
- Specifični zahtjevi za ložene, odnosno neložene posude
- Zahtjevi za cijevi
- Dopuštena naprezanja
- Odgovarajući zavareni spoj
- Sigurnosni ventili
- Tlačna proba

Neki od propisanih parametara raspona područja rada su i maksimalni radni tlak tlačne posude koji ne bi smio preći 30 bar, dok minimalna temperatura rada ne bi smjela pasti ispod -50 °C, a maksimalna najviše 300°C.

Centrometalove tlačne posude uz mogućnost ugradnje u sisteme centralnog grijanja na kruto gorivo, predviđene su i za namjenu ugradnje u niskotemperaturne sisteme grijanja potrošne tople vode moguće i uz pomoć solarnog sistema. Specifičnom konstrukcijom postiže se brzo

zagrijavanje gornjeg dijela akumulacijskog spremnika pomoću solarnih panela pa se tako dobiva efikasnije i ekonomičnije zagrijavanje potrošne tople vode. Solarni toplinski izmjenjivač se nalazi u donjem dijelu akumulacijskog spremnika, dok se orebrena cijev od inoxa za grijanje potrošne tople vode nalazi u gornjem dijelu. Isto tako se može ugraditi i elektrogrijač u gornji dio akumulacijskog spremnika u slučaju pomanjkanja energije od solarnog panela ili nekog drugog sistema kojim se može još naknadno zagrijati potrošna topla voda. Spomenuti akumulacijski spremnici tople vode su izvrsno izolirani debelim slojem toplinske izolacije s oblogom (130mm) poradi smanjenja gubitaka i ispuštanja toplinske energije u okolinu. Norme ISO 9001 i ISO 14001 garantiraju da su akumulacijski spremnici tople vode izrađeni modernim tehnologijama iz odgovarajućih materijala koji posjeduju potreban atest, najčešće iz nehrđajućih čelika, što garantira dugim vijekom trajanja te vrlo zadovoljavajuće higijenske uvjete.

Svrha:

- Ublažavanje jačine tlačnih vibracija klipnog kompresora (izjednačavanje tlaka)
- Kvalitetnije usklađivanje radnog kompresora s potrošnjom
- Preuzimanje vršne potrošnje
- Izdvajanje vode i ulja iz kompresora iz stlačenog zraka

Npr. u prehrambenoj industriji, a i mnogim drugima zahtjeva se čisti zrak radi kontrolirane atmosfere (suhoradni kompresor – npr. membranski s teflonskim lamelama).

Svaka tlačna posuda treba sadržavati:

- Priključak za stlačeni zrak
- Priključak za odvodnju stlačenog zraka
- Priključak za reguliranje kompresora
- Ventil za regulaciju tlaka koji se otvara samo kad je tlak 10% veći od radnog
- Manometar (uređaj za mjerenje tlaka)
- Slavinu za odvod kondenzata ili automatski odvod kondenzata
- Otvor za čišćenje
- Zaporni ventil ka mreži
- Tlačni prekidač

Tlačne posude i svi njezini dijelovi zbog potrebne čvrstoće izrađuju se od kvalitetnog nelegiranog niskougljičnog čelika, a moguće je i izrada iz nelegiranog aluminijske i legura. Materijal mora biti dobro zavarljiv i žilav radi izbjegavanja krhkog loma te otporan na starenje. Nelegirani čelici za proizvodnju tlačnih posuda dostavljaju se nakon procesa normalizacije. Udio ugljika mora biti manji od 0,25%, a udio nečistoća (S i P) ne veći od 0,05%. Najveća vlačna čvrstoća (R_m) mora biti manja od 580 N/mm^2 , dok udarni rad loma ne bi smio biti manji od 35 J, no dozvoljava se najmanja vrijednost i 25 J što je zadovoljeno i utvrđeno kasnije kod laboratorijskih ispitivanja. Čelici koji bi bili namijenjeni za tlačne posude kod kojih je radna temperatura ispod -10°C , debljina stijenke tlačne posude mora biti veća od 5 mm. Svi dodatni dijelovi tlačne posude koji nisu pod pritiskom kao i materijali za zavarivanje i oprema koja poboljšava čvrstoću posude moraju biti kompatibilni s materijalima od kojih se izrađuje tlačna posuda.

Posude pod tlakom koje su većeg volumena od 10 litara prema normama za opremu pod tlakom nužne su posjedovati atest. [3]

4. Ocjenjivanje sukladnosti

Ocjenjivanje sukladnosti je provjera sukladnosti, primjerenosti i djelotvornosti na izboru i određivanju te ocjene toga spram zadovoljavajućeg ispunjavanja potrebnih zahtjeva od strane predmeta koji se ocjenjuje za sukladnost.

Ocjenjivanje sukladnosti jest dokaz da su navedeni potrebni zahtjevi zadovoljeni od strane proizvođača, procesa, sistema ili fizičke osobe.

Kad ocjenjivanje sukladnosti provodi treća strana misli se na radnje na ocjenjivanju sukladnosti koje je zadužena provesti osoba ili jedna organizacija koja je neovisna o toj osobi ili samoj organizaciji koja je nužna osigurati i predmet ocjenjivanja.

Tijelo za ocjenu sukladnosti jest tijelo koje pruža usluge za ocjenu sukladnosti. Kod ocjenjivanja sukladnosti, naravno da je sukladnost ispunjavanje zahtjeva, a nesukladnost neispunjavanje istih.

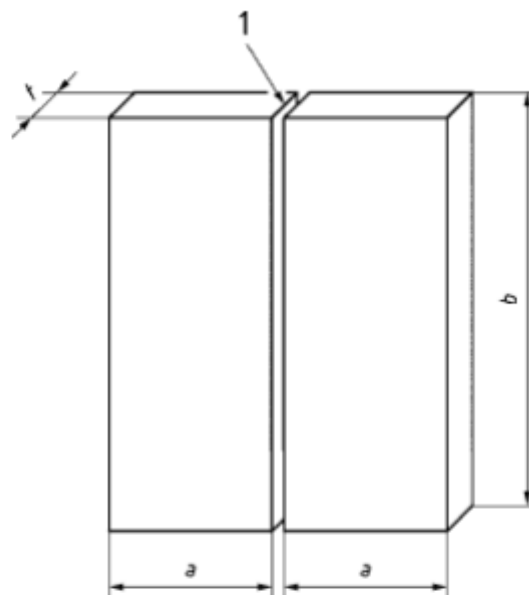
Akreditiranje je ocjenjivanje sukladnosti koje provodi treća strana, a misli se na tijelo za ocjenjivanje sukladnosti i davanje formalnog dokaza njegove osposobljenosti za provođenje zadaća ocjenjivanja sukladnosti. [4]

5. Zahtijevane norme

5.1. „HRN EN ISO 15614-1:2017 + PED 2014/68/EU“

Naziv norme je „Specifikacija i kvalifikacija postupaka zavarivanja za metalne materijale. Ispitivanje postupka zavarivanja – 1. dio: Elektrolučno i plinsko zavarivanje čelika te elektrolučno zavarivanje nikla i legura nikla.“ [5]

Pošto se u praktičnom dijelu rada radi atest na sučeljenom i kutnom spoju, ukratko će se prikazati općenite dimenzije ispitnih uzoraka za ta dva spoja prema spomenutoj normi.



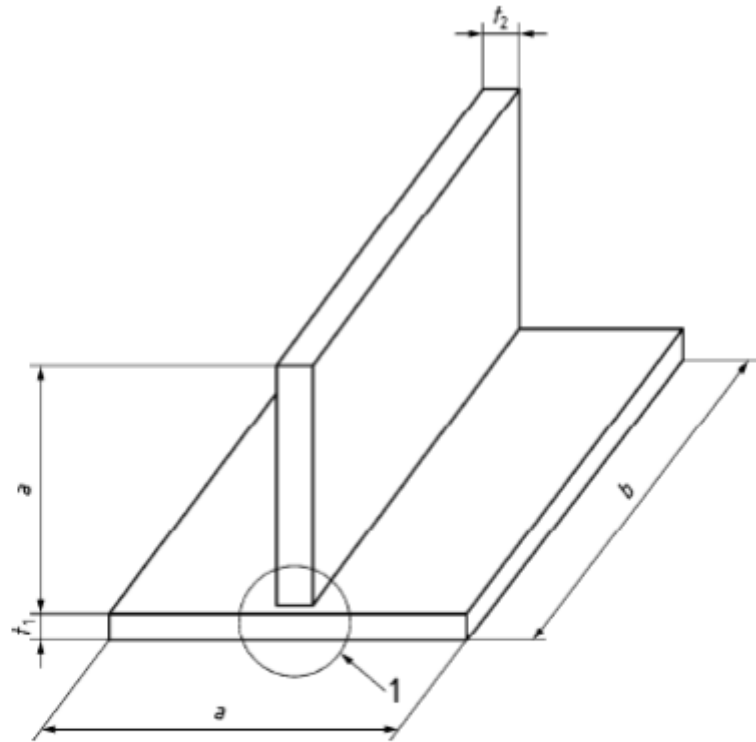
1 - Priprema spoja

a - Minimalno 150 mm

b - Minimalno 350 mm

t - Debljina materijala

Slika 5.1. Skica priprema ispitnog uzorka za sučeljeni zavareni spoj [5]



1 - Priprema spoja

a - Minimalno 150 mm

b - Minimalno 350 mm

t_1, t_2 - Debljina materijala

Slika 5.2. Ispitni uzorak za kutni spoj [5]

Tlačna oprema poput tlačne posude (akumulacijski spremnik tople vode) nužna je zadovoljiti propisane zahtjeve direktive „PED 2014/68/EU“ kako bi se ista mogla označiti CE oznakama te kako bi se nesmetano mogla plasirati na tržište zemalja Europske unije kao što je i ovdje slučaj pošto će se spomenute tlačne posude isporučivati u Austriju.

5.2. „HRN EN ISO 15609-1:2019“

Naziv norme je „Specifikacija i kvalifikacija postupaka zavarivanja za metalne materijale. Specifikacija postupka zavarivanja – 1. dio: Elektrolučno zavarivanje“

Treba obuhvaćati sve potrebne podatke za izradu konkretnog zavarenog spoja (WPS lista). Može i pokrivati određeni raspon debljina materijala, vrste osnovnog i dodatnog materijala. Prema normi „HRN EN ISO 15607“ specifikacija postupka zavarivanja određuje slijed aktivnosti u izradi zavora, dodatni materijal, osnovni materijal, postupak zavarivanja, položaj zavarivanja, vrsta i oblik spoja i sve ostale parametre zavarivanja. [6]

5.3. „HRN EN ISO 9606-1:2017“

Naziv norme je „Provjera osposobljenosti zavarivača. Zavarivanje taljenjem. 1. dio: Čelici.“

Ova norma određuje zahtjeve za provjeravanje osposobljenosti zavarivača u području zavarivanja čelika taljenjem. Norma daje skupinu tehničkih pravila za sustavno kvalifikacijsko provjeravanje zavarivača. Kod provjeravanja zavarivača, posebice se gleda sposobnost istog da ručno upravlja elektrodom te da tako ostvari prihvatljiv i kvalitetan zavar. Ova norma obuhvaća postupke zavarivanja koje se izvode ručno ili djelomično automatizirano. [7]

6. Zavarivanje nelegiranih čelika

U praktičnom dijelu kod atestacije postupaka zavarivati će se materijal oznake S355J2+N tj. niskougljični nelegirani čelik debljine 16 mm.

Najbitniji kemijski element kod nelegiranih čelika dakako da je ugljik. Njegov udio je između 0,1% i 0,6%. Ostali bitniji kemijski elementi su: 0,9% Mn, 0,6% Si, 0,15% Al, 0,15% Ti, 0,25% Cu te nečistoće i zasigurno nepoželjni elementi u bilo kojem čeliku 0,05% S i 0,05% P.

Najveća problematika u zavarivanju spomenutih čelika su: pukotine, krhkosti (zbog P i S), poroznosti i starenje. Mjere koje rezultiraju značajno kvalitetnijim zavarima su predgrijavanje OM, upotreba bazičnih elektroda, smanjenje zaostalih napreznja, zavarivanje višim unošenjem toplinske energije (toplinskim inputom)...

Za predgrijavanje čelika veoma je važan udio ugljika u slitini kao i drugih elemenata, debljina materijala, napetosti i udio vodika. Prednosti predgrijavanja su opadanje brzine ohlađivanja ZUT-a i ZT-a, oslobađanje difuzijskog vodika kao i smanjenje zaostalih napreznja. Kod zavarivanja debljih materijala primjenjuje se žarenje kao naknadna obrada poslije zavarivanja i to u rasponu temperatura od 550°C i 650°C i brzini od 0,5 mm/min. Samim time se smanjuju zaostala napreznja i mogućnost pojave krhkog loma. [8]

7. MIG/MAG zavarivanje

Tlačna posuda izrađivati će se postupcima „MIG/MAG zavarivanja-elektrolučnog zavarivanja taljivom elektrodom u zaštitnoj atmosferi inertnog/aktivnog plina.“ MIG-metal inert gas, MAG-metal active gas.

Upotreba i korištenje MIG/MAG zavarivanja započeto je 1948.g. kada je tvrtka AIRCO u SAD-u predstavila zavarivanje taljivom elektrodom u zaštitnom plinu argona dok je 1951.g. tvrtka Ljubovski u SSSR-u umjesto argona uvela ugljični dioksid.

Kod MAG postupka zavarivanja na kolutu je metalna elektroda namotana i potiskuje se kroz vodilicu za zavarivanje u pištolju gdje se događa taljenje u električnom luku uz zaštitni plin i prenosi se metal koji se tali i kojeg se zavaruje. Koriste se aktivni plinovi, većinom ugljični dioksid i mješavine. Približna vrijednost stupnja djelovanja učinkovitosti za MIG/MAG postupak zavarivanja se kreće između 0,65 i 0,85. Kod MAG zavarivanja karakteristično je impulsno zavarivanje te se koriste DC uređaji sa žicom na + polu. Kod novijih uređaja moguća je integracija i s robotskim sustavom.

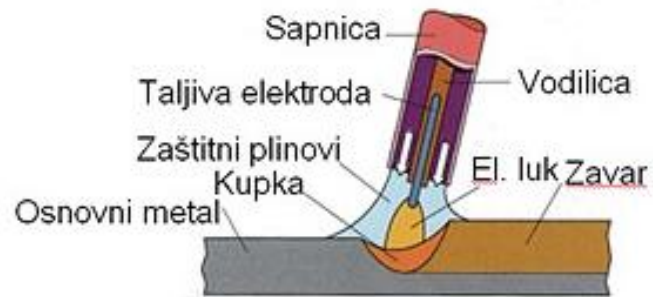
Prijenos materijala (uspostavljanje električnog luka) moguće je ostvariti kratkim spojevima (niska unosna energija, tanki lim, nametnuti položaji), prijelaznim lukom, štrcajućim lukom (za deblje materijale i veću učinkovitost) i impulsnim zavarivanjem (kontroliranim prijenosom štrcajućeg luka „kapljica metala po impulsu“).

Prednosti:

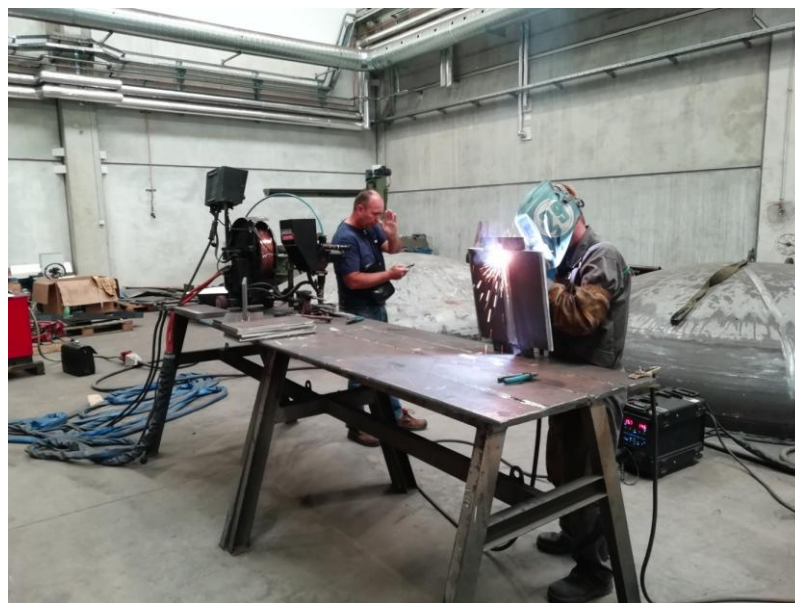
- Primjenjivo za zavarivanje svih tipova materijala
- Široka mogućnost odabira parametara i vrste prenošenja materijala
- Zavarivanje s mogućnošću u svim položajima
- Mogućnost zavarivanja i u radioni kao i terenu
- Mogućnost korištenja mnogih plinskih mješavina
- Mogućnost korištenja praškom punjene žice
- Veliki raspon debljina
- Visoka učinkovitost i proizvodnost
- Pogodno za automatiziranje
- Mogućnost korištenja i kod lemljenja

Nedostaci:

- Kod zavarivanja na terenu mogućnost grešaka radi lošije zaštite
- Problematika kod dovođenja elektrode za zavarivanje (Al)
- Relativno velik broj grešaka tijekom nekompetentne tehnike i parametara zavarivanja (poroznost i naljepljivanje većinom zbog prevelikog kuta zavarivanja)
- Pojavljivanje štrcanja u zavarivanju s kratkim spojem (pojava gubitaka i potrebe za naknadnom obradom – za zaštitni plin bolje koristiti mješavinu plinova npr. CORGON nego čisti plin – manje gubitaka, štrcanja i čišćenja nakon zavarivanja)
- Relativno složeni uređaji (dovođenje žice za zavarivanje, automatska regulacija) [9]



Slika 7.1. Skica MIG/MAG zavarivanja [9]



Slika 7.2. MAG zavarivanje ispitnog uzorka kod atestacije postupka

8. Osnovni materijal

Osnovni materijal koji se zavaruje je S355J2+N spada u grupu materijala 1.2 tj. niskouglični nelegirani čelik debljine 16 mm. Karakteristike osnovnog materijala navedene su u nastavku.

Temperatura ispitivanja [°C]	20
Granica razvlačenja [N/mm ²]	355
Vlačna čvrstoća [N/mm ²]	470
Istezanje A _s [%]	20

Tablica 1. Mehanička svojstva niskougličnog nelegiranog čelika [10]

Kemijski element	Udio elementa [%]
C	0,17
Mn	1,47
Si	0,19
Ni	0,02
Cr	0,03
Cu	0,02
Al	0,047
P	0,017
Mo	0,002
N	0,006
S	0,015
Ti	0,003
Nb	0,003
V	0,003

Tablica 2. Kemijski sastav niskougličnog nelegiranog čelika [10]

9. Atestiranje postupaka zavarivanja i zavarivača

Zavarivanje je specifičan proces zato što se nikako ne može prekontrolirati kvaliteta zavarenog spoja bez razaranja i uništenja istog. Za mehanička svojstva u svrhu njihove kontrole, nužno je uzeti uzorak zavarenog spoja za laboratorijska ispitivanja. Posljedično tome, nužno je na samome početku cijeloga procesa osigurati kvalitetu. Unutar norme „HRN EN ISO 3834“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala“ su združeni između ostalog i atestacija postupaka zavarivanja i zavarivačkog osoblja, laboratorijska ispitivanja itd. U spomenutoj normi navedeni su zahtjevi koje proizvođač mora zadovoljiti da bi se smio koristiti potrebnim postupcima zavarivanja. Zahtjevi koje obuhvaća ova norma mogu se prilagoditi i na ostale postupke zavarivanja. Kod tih zahtjeva se misli na one aspekte kvalitete koji mogu biti obuhvaćeni u zavarivanju taljenjem bez nužnosti pridruženja nekoj od vrsta posebnih proizvoda. Norma „HRN EN ISO 3834“ se dijeli na nekoliko vrsta i to:

- „HRN EN ISO 3834-1“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala – 1. dio: Kriteriji za izbor odgovarajuće razine zahtjeva za kvalitetu“
- „HRN EN ISO 3834-2“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala – 2. dio: Sveobuhvatni zahtjevi za kvalitetu“
- „HRN EN ISO 3834-3“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala – 3. dio: Standardni zahtjevi za kvalitetu“
- „HRN EN ISO 3834-4“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala – 4. dio: Osnovni zahtjevi za kvalitetu“
- „HRN EN ISO 3834-5“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala – 5. dio: Dokumenti s kojima se treba uskladiti kako bi bili sukladni sa zahtjevima za kvalitetu prema ISO 3834-2, ISO 3834-3 ili ISO 3834-4“
- „HRN EN ISO 3834-6“ – „Zahtjevi za kvalitetu zavarivanja taljenjem metalnih materijala – 6. dio: Smjernice za primjenu norme ISO 3834“

„ISO 3834-1“ daje kriterije koje je nužno razmatrati za odabir potrebne razine kvalitete. Za potrebe spomenute norme uzimaju se u obzir pojmovi dani u „ISO 9000:2000“ i to:

- Pojednosti izrade
- Kvalificirano osoblje
- Konstrukcija koja se zavaruje
- Proizvođač odgovoran za zavarivanje

- Dobavljač proizvoda (kooperant)
- Operater zavarivanja

Neki od kriterija za izbor ove norme između ostalih su i: provjera zahtjeva, tehnički pregled, operater i zavarivač („ISO 9606“), osoblje koje nadzire zavarivačke radove (IWE), osoblje za nadzor i kontrolu, održavanje uređaja, plan proizvodnje, upute za zavarivanje (ISO 15609-1), kvalificiranje postupaka zavarivanja („ISO 15614-1“), dodatni materijal, naknadna toplinska obrada, sustav za nadzor i kontrolu za vrijeme i nakon postupka zavarivanja, zapisnik o kvaliteti itd.

Norma „ISO 3834-2“ se može koristiti kod konstrukcija kod kojih bi neodgovarajući zavareni spoj mogao rezultirati havarijom proizvoda s mogućim velikim financijskim posljedicama te mogućnošću utjecaja na ljudsko zdravlje pa i život.

Norma „ISO 3834-3“ se može koristiti kod konstrukcija kod kojih bi neodgovarajući zavareni spoj također mogao rezultirati havarijom proizvoda, narušio bi svrhu konstrukcije, ali ne u toj mjeri kao kod prijašnje norme (financijske posljedice ne bi bile toliko izražene).

Norma „ISO 3834-4“ se može koristiti kod nezadovoljavajućeg zavarenog spoja koji ne bi osobito onemogućio svrhu konstrukcije, isto kao i ne bi osobito utjecao na ugroženost okoline (financijske posljedice još manje).

Norma „ISO 3834-5“ se može koristiti kod dokumenta potrebnog za usklađenje s normama „ISO 3834-2“, „ISO 3834-3“ i „ISO 3834-4“. Proizvođač je nužan pridržavati se tih dokumenata ili nekih drugih dokumenata sličnih tehničkih karakteristika kao što su npr. („ISO 9606-1“, „ISO 15609-1“, „ISO 15614-1“...)

Proizvođači koji steknu sve uvjete za dobivanje norme „HRN EN ISO 3834“ više razine (npr. „ISO 3834-2“), automatski se podrazumijeva i posjedovanje svih nižih razina (npr. „ISO 3834-3“ i „ISO 3834-4“).

Atest (certifikat) zavarivača je dokument da zavarivač smije obavljati razne poslove zavarivanjem potrebnim postupkom zavarivanja na potrebnom osnovnom materijalu i u potrebnim položajima zavarivanja. Kako bi tvrtka smjela obavljati razna zavarivanja na potrebnom proizvodu, nužno je posjedovati odobrene specifikacije postupaka i procedure zavarivanja (WPS). Shodno tome pokazuje se da zavarivanje odabranom vrstom postupka zavarivanja i DM, ispunjava potrebne specifikacije samog zavara (metalurške i mehaničke).

Prije izrađivanja i odobrenja specifikacije postupaka i protokola zavarivanja (WPS) nužno je izraditi preliminarnu specifikaciju zavarivanja (pWPS) te atestirati potrebni postupak i izraditi zapisnik i protokol atesta postupka zavarivanja (WPQR) što se sastoji od navedenih koraka:

- Izrade pWPS-a
- Zavarivanje potrebnih uzoraka svim potrebnim postupcima u certifikacijskoj i inspekcijskoj kući ili u prostorima naručitelja kao što je i ovdje slučaj
- Obavljanje razornih i nerazornih ispitivanja po zahtijevanim normama
- Obrada rezultata i izdavanje potrebnih certifikata (WPAR i WPS)

Atestiranje postupaka zavarivanja se provodi prema normi i direktivi „HRN EN ISO 15614-1:2007 + PED 2014/68/EU.“ Atestacija postupaka i zavarivača obavlja se u prostorima tvrtke, proizvodnom dijelu naručitelja ili konkretno na objektu.

Certifikat atesta zavarivača istječe za 2 godine nakon čega se treba produžiti na još toliko. Nakon prolaska te 4 godine, atest je nužno obnoviti. Atest zavarivača vrijedi samo ako se zavarivaču najmanje svakih pola godine kontrolira rad zavarivanja koji su obuhvaćeni tim atestom. Ukoliko atest nije propisano i redovito ispunjavan, dakako da se isti proglašava nevažećim i nužno ga je obnoviti.

Poslije zavarivanja potrebnih uzoraka te odgovarajućih ocjena poslije vizualnog pregleda, ispitni uzorci se upućuju na laboratorijska ispitivanja bez razaranja (RTG, MT, UT, PT) i po potrebi s razaranjem zavara (prijelom, savijanje...)

Nakon zadovoljavajuće atestacije u konačnici se izdaje certifikat (atest) zavarivača ovjeren i od strane inženjera za zavarivanje (IWE) ili od strane zaduženog inspektora certifikacijske kuće. [11]

Atestacija se provodi pod budnim okom specijalista za zavarivanje s nužnim EWF certifikatima ili po potrebi s nadzorom nekog iz certifikacijske kuće kao što je i ovdje slučaj, a prema potrebnim zahtjevima naručitelja.

9.1. Izrada pWPS-a

Za ovu tlačnu posudu predviđene su dvije atestacije postupka, jedna sučeljenog spoja „elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodnom žicom u atmosferi aktivnog plina (138)“ te druga kutnog spoja „MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljivom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135)“ prema normama i direktivi „HRN EN ISO 15609-1“, „HRN EN ISO 15614-1 + PED 2014/68/EU“ i „HRN EN ISO 9606-1:2017“.

Za svaku od njih predviđena je zasebna lista (pWPS) na temelju koje se odobrava procedura zavarivanja (WPS). U pWPS-u se navedeni:

- postupak zavarivanja
- položaj zavarivanja
- vrsta i oblik spoja (skica)
- podaci o osnovnom materijalu (oznaka, grupa, debljina i promjer)
- parametri zavarivanja (broj prolaza, vrsta postupka, promjer, jakost struje, napon, vrsta i polaritet struje, protok plina, brzina zavarivanja, brzine žice i unos topline)
- podaci o dodatnom materijalu (naziv i proizvođač, klasifikacija, zaštitni plin, međuslojna temperatura, početno i međuslojno čišćenje...)

Na kraju pWPS lista mora biti ovjerena od strane ovlaštenog inženjera zavarivanja.

		PRELIMINARY WELDING PROCEDURE SPECIFICATION (pWPS) PRELIMINARNA SPECIFIKACIJA POSTUPKA ZAVARIVANJA (pSPZ) EN ISO 15609-1				pWPS No. pSPZ br. 048			
Supporting PQR No's Atest postupka broj	0		Base material Osnovni materijal						
Welding Process Postupak zavarivanja	138		Mark Oznaka	Group Grupa	Thickness (mm) Debljina (mm)	Diameter (mm) Promjer (mm)			
Welding position Položaj zavarivanja	PG, PA		S355J2+N	1.2	16	-			
Joint type Vrsta spoja	Butt weld (BW) Sučeljeni spoj		S355J2+N	1.2	16	-			
Joint Design/Oblik spoja									
Korijen u PG, popuna u PA									
Welding parametars Parametri zavarivanja									
Pass No. Prolaz br.	Process Postupak	Size of filler Promjer DM (mm)	Current Jakost struje (A)	Voltage Napon (V)	Type/Polarity Vrsta/Polaritet	Gas flow rate Protok plina (l/min)	Travel speed Brzina zavarivanja (cm/min)	Wire speed Brzina žice (m/min)	Heat input unos topline (kJ/mm)
1	138	1.2	130-160	14-18	DC+	12-14	13-16	3,4-4,2	0,84-1,08
2	138	1.2	200-250	22-28	DC+	12-14	26-34	8,7-11,2	0,996-1,235
3	138	1.2	200-250	22-28	DC+	12-14	26-34	8,7-11,2	0,996-1,235
4	138	1.2	200-250	22-28	DC+	12-14	26-34	8,7-11,2	0,996-1,235
5	138	1.2	200-250	22-28	DC+	12-14	26-34	8,7-11,2	0,996-1,235
Filler metal Dodatni materijal				Postweld heat treatment Toplinska obrada poslije zavarivanja					
Designation and manufacturer Naziv i proizvođač			Kobelco MX 100T		Preheat temperature Temperatura predgrijavanja				
Classification/Klasifikacija			T 42 2 M M/C 1 H5		Interpass temperature Međuslojna temperatura			250°C (max)	
Coat type/Tip obloge			-		Max. layer width Max. širina – njihanje			-	
Flux composition Sastav praha			-		Initial and interpass cleaning Početno i međuslojno čišćenje			Brushing, Grinding Četkanje, brušenje	
Size and type W-electrode Promjer i vrsta W-elektrode			-		Other/Ostalo Miller XMT 350 FieldPro				
Shielding gas/Backing gas Zaštitni plin/Zaštita korijena			M21						
Prepared by: Pripremio: <u>Vanja Marčiuš</u>				Approved by: Odobrio: _____				Revisions: Revizija: _____	
Date/Datum: <u>21.07.2020.</u>				Date/Datum: <u>21.07.2020.</u>					

		PRELIMINARY WELDING PROCEDURE SPECIFICATION (pWPS) PRELIMINARNA SPECIFIKACIJA POSTUPKA ZAVARIVANJA (pSPZ) EN ISO 15609-1				pWPS No. pSPZ br. 049					
Supporting PQR No's Atest postupka broj	0	Base material Osnovni materijal									
Welding Process Postupak zavarivanja	135	Mark Oznaka	Group Grupa	Thickness (mm) Debljina (mm)	Diameter (mm) Promjer (mm)						
Welding position Položaj zavarivanja	PB	S355J2+N	1.2	16	-						
Joint type Vrsta spoja	Fillet weld (FW) Kutni spoj	S355J2+N	1.2	16	-						
Joint Design/Oblik spoja											
Welding parameters Parametri zavarivanja											
Pass No. Prolaz br.	Process Postupak	Size of filler Promjer DM (mm)	Current Jakost struje (A)	Voltage Napon (V)	Type/Polarity Vrsta/Polaritet	Gas flow rata Protok plina (l/min)	Travel speed Brzina zavarivanja (cm/min)	Wire speed Brzina žice (m/min)	Heat input unos topline (kJ/mm)		
1	135	1,0	210-270	26,7-34,3	DC+	12-14	30,6-39,4	10,5-13,5	1,1-1,41		
2	135	1,0	210-270	26,7-34,3	DC+	12-14	43,7-56,3	10,5-13,5	0,77-0,99		
3	135	1,0	210-270	26,7-34,3	DC+	12-14	43,7-56,3	10,5-13,5	0,77-0,99		
4	135	1,0	210-270	26,7-34,3	DC+	12-14	43,7-56,3	10,5-13,5	0,77-0,99		
5	135	1,0	210-270	26,7-34,3	DC+	12-14	43,7-56,3	10,5-13,5	0,77-0,99		
6	135	1,0	210-270	26,7-34,3	DC+	12-14	43,7-56,3	10,5-13,5	0,77-0,99		
Filler metal Dodatni materijal			Postweld heat treatment Toplinska obrada poslije zavarivanja				-				
Designation and manufacturer Naziv i proizvođač			EZ SG3		Preheat temperature Temperatura predgrijavanja			-			
Classification/Klasifikacija			G42 4 C/M 4Si1		Interpass temperature Međuslojna temperatura			250°C (max)			
Coat type/Tip obloge			-		Max. layer width Max. širina – njihanje			-			
Flux composition Sastav praha			-		Initial and interpass cleaning Početno i međuslojno čišćenje			Brushing, Grinding Četkanje, brušenje			
Size and type W-electrode Promjer i vrsta W-elektrode			-		Other/Ostalo Miller XMT 350 FieldPro						
Shielding gas/Backing gas Zaštitni plin/Zaštita korijena			M21								
Prepared by: Pripremio: Vanja Marčiuš				Approved by: Odobrio: _____				Revisions: Revizija: _____			
Date/Datum: 21.07.2020.				Date/Datum: 21.07.2020.							

9.2. Zavarivanje ispitnih uzoraka

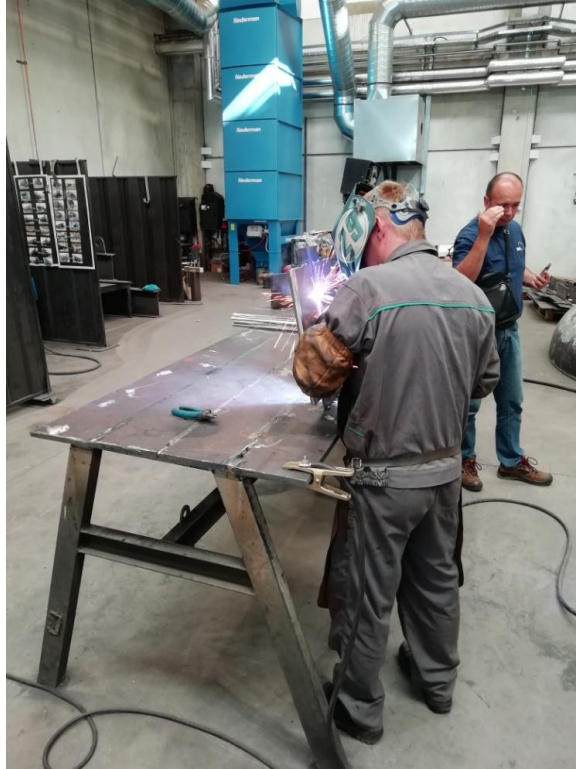
Zavarivanje uzoraka se vrši u prostorima naručitelja, u ovome slučaju u tvrtki Centrometal d.o.o. uz prisustvo ovlaštenog inspektora iz certifikacijske i inspeksijske kuće u odjelu tlačne opreme koji nadgledava postupak i piše zapisnik protokola atesta postupka zavarivanja.

Kao što je i prije navedeno, potrebne su dvije atestacije postupka, jedna sučeljenog spoja „elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodnom žicom u atmosferi aktivnog plina (138)“ te druga kutnog spoja „MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljivom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135)“ sve s aparatom za zavarivanje Miller XMT 350 FieldPro, stoga i 2 zavarivača koji ujedno atestiranjem postupka dobivaju i atest zavarivača.

Sučeljeni spoj elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodnom žicom u atmosferi aktivnog plina (138) zavaruje se tako da se korijen zavari u PG položaju (vertikalom prema gore) pa se korijen izbrusi, a popuna u PA položaju (vodoravni položaj).



Slika 9.1. Aparat za zavarivanje[12]



Slika 9.2. Zavarivanje korijena u sučeljenom spoju u PG položaju



Slika 9.3. Zavarivanje popune sučeljenog spoja u PA položaju

Kutni spoj MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljivom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135) zavaruje se u PB položaju (horizontalno-vertikalni položaj).

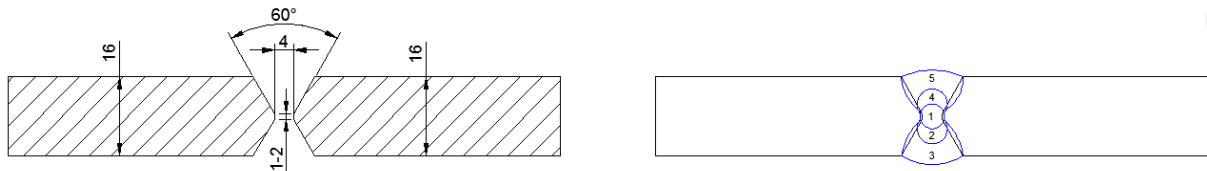


Slika 9.4. Zavaren prvi prolaz kutnog spoja u PB položaju

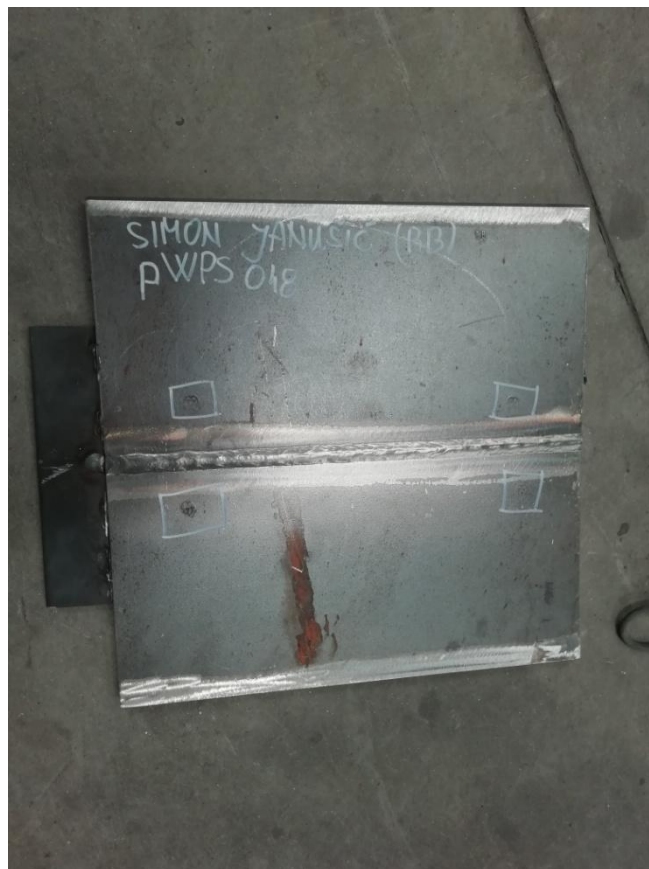
	Sučeljeni spoj		Kutni spoj	
Vrsta plina	M21		M21	
Broj prolaza	5		6	
Dimenzija DM [mm]	Ø1,2		Ø1,0	
	korijen zavara	ostali prolazi	korijen zavara	ostali prolazi
Jakost struje [A]	145	240	240	240
Napon [V]	15	26	30,5	30,5
Vrsta/polaritet	DC+	DC+	DC+	DC+
Protok plina [l/min]	13	13	13	13
Brzina zavarivanja [cm/min]	15	30	35	50
Brzina žice [m/min]	4	10	12	12
Unos topline[kJ/mm]	0,9	1,1	1,25	0,85

Tablica 3. Parametri zavarivanja ispitnih uzoraka

Sučeljeni spoj elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodom žicom u atmosferi aktivnog plina (138) zavaruje se u 5 prolaza. Prvi prolaz zavarivanje korijena te po dva prolaza zavarivanje popune s obje strane. U nastavku je prikazana slika gotovog ispitnog uzorka sa žigom zavarivača i inspektora koji je nadgledavao i pisao protokol atesta postupka zavarivanja.

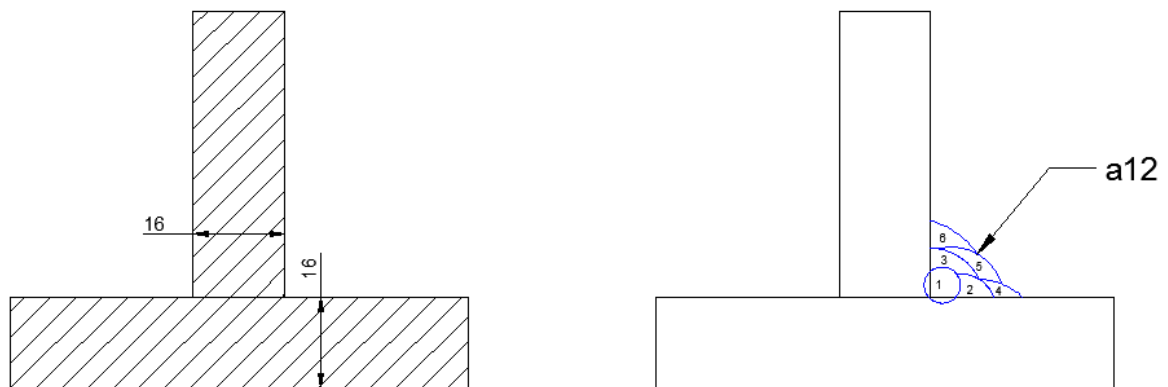


Slika 9.5. Skica pripreme sučeljenog spoja i polaganja slojeva/prolaza zavara



Slika 9.6. Zavaren ispitni uzorak sučeljenog spoja

Kutni spoj MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljivom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135) zavaruje se u 6 prolaza.



Slika 9.7. Skica pripreme kutnog spoja i polaganja slojeva/prolaza zavara



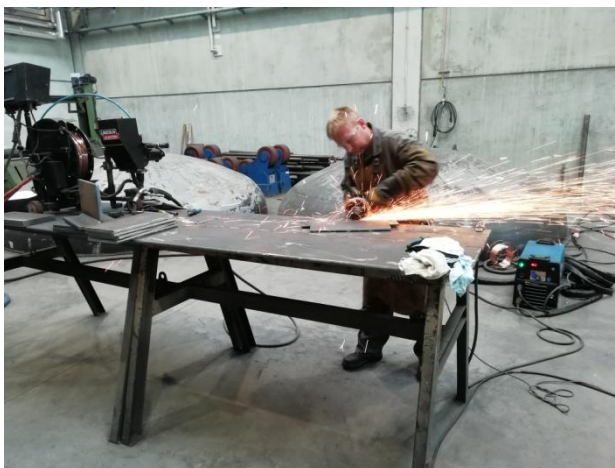
Slika 9.8. Zavaren ispitni uzorak kutnog spoja

Nazivi i proizvođači dodatnog materijala su Kobelco MX 100T i EZ SG3, a zaštitni plin je oznake M21 (CORGON 18 - mješavina od 82% argona i 18% ugljikovog dioksida). Temperatura predgrijavanja T_p je prvotno bila predviđena 50°C, no kasnijim odvlaživanjem nije bilo potrebe za predgrijavanjem te samim time niti za održavanjem iste kao ni potreba za toplinskim obradama poslije zavarivanja i progrijavanjem. Maksimalna međuslojna temperatura T_m je bila predviđena iskustveno na 250°C što se pokazalo dobrim zato što maksimalna međuprolazna temperatura nije prelazila 210°C pa nije bilo potrebe za daljnjim čekanjem da se osnovni materijal ohladi.



Slike 9.9. i 9.10. Mjerenje međuprolazne temperature

Nadalje, početno i međuslojno čišćenje je obavljeno četkanjem te u konačnici brušenjem.

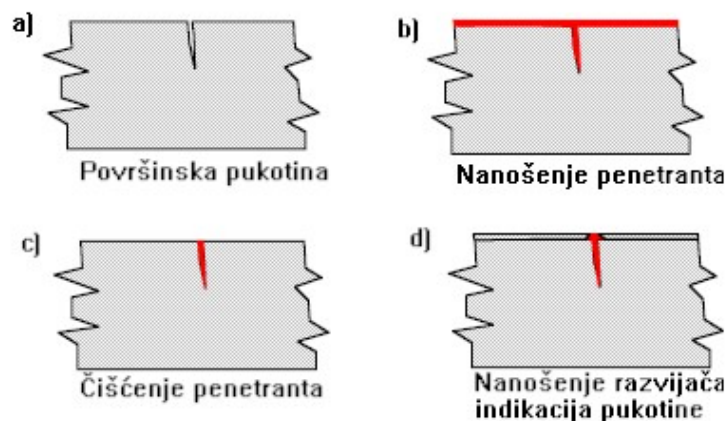


Slike 9.11. i 9.12. Međuslojno čišćenje brušenjem

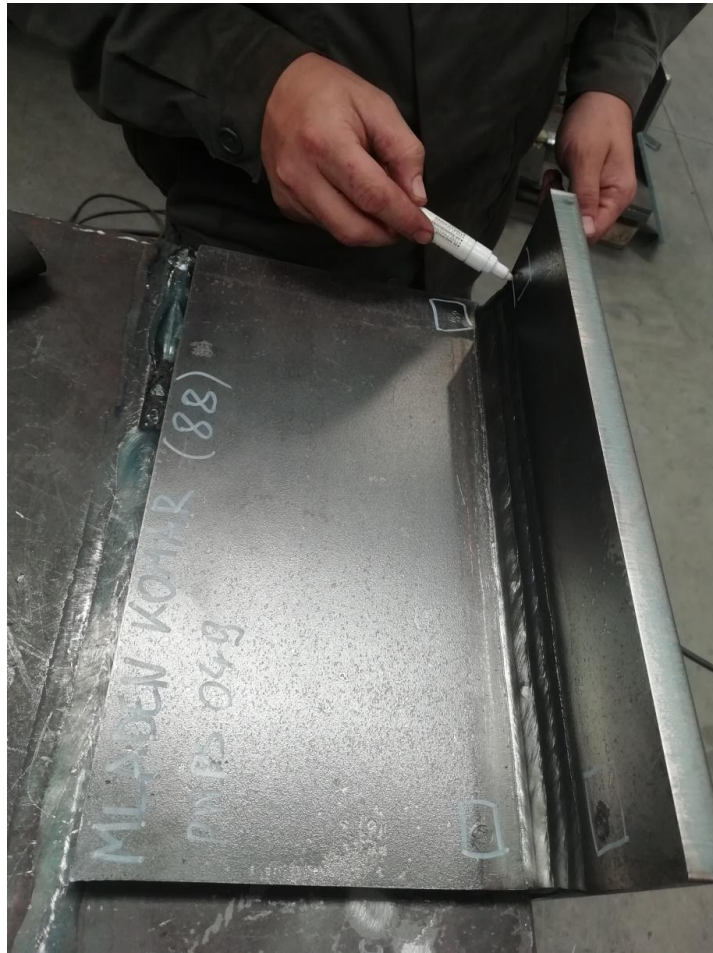
Prethodno, ovlaštenu inspektor iz certifikacijske i inspeksijske kuće je sa zaposlenim inženjerom zavarivanja tvrtke dogovorio sve parametre zavarivanja i popunio dio protokola atesta postupka zavarivanja (WPQR). Na samome činu atestiranja postupaka i zavarivača inspektor nadgledava cijeli postupak zavarivanja te popunjava WPQR listu sa svim potrebnim podacima. Tako je kroz cijeli postupak pratio i zapisivao za svaki prolaz posebno između ostalog i jakost električne struje, napon, mjerio brzinu zavarivanja te mjerio međuprolaznu temperaturu. WPQR lista služi kao dokaz za atestiranje postupka i sadrži sve potrebne podatke s atestacije, a ista je i podloga za dobivanje potrebnog certifikata (atesta) postupka zavarivanja i zavarivača, naravno ako ispitni uzorci zadovoljavajuće prođu kroz potrebna nerazorna i razorna ispitivanja (prema zahtijevanim normama) u laboratoriju.

9.3. Obavljanje nerazornih ispitivanja

Naposljetku nerazorna ispitivanja bila su penetrantskom i vizualnom metodom. Nakon odobrenja inspektora i njegovog popunjavanja protokola atesta postupka zavarivanja (WPQR) i izrade zapisnika, ispitni uzorci su bili poslani na daljnja laboratorijska ispitivanja.



Slika 9.13. Kontrola penetrantima [13]



Slika 9.14. Ispitni uzorak spreman za laboratorijska ispitivanja

Angina Morka 400 mm

PROTOKOL ATESTA POSTUPKA ZAVARIVANJA

Broj:.....

Dokument br.:
TI-BB- 1/1

Naziv tvrtke:

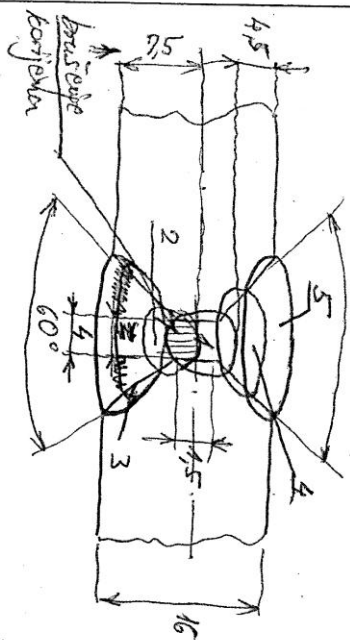
Za projekt: **OPERA 1. FOD TČANON**

Zahijevane norme:
ISO 15614-1 + PED 204/2/EN

PWPS broj: **048**

Strana **1** od **1**
Datum zavarivanja:
22.07.2020.

Škica pripreme spoja i polaganja slojeva / prolaza zavara:



M. Šarić
22.07.2020.

Zavarivač(i) / Operater(i):		Osnovni podaci o postupku zavarivanja	
Postupak zavarivanja:	138	Položaj zavarivanja:	PG / PA
Dio 1	S355J2 + N	Dimenzije:	6 mm / 1 m
Dio 2	S355J2 + N	Dimenzije:	- / -
Predgrijavanje (T _p):	-	Metoda:	-
Maksimalna međuprolazna temperatura (T _m):	250	Održavanje temperature predgrijavanja:	-
Toplinska obrada nakon zavarivanja (vrsta):	-	Toplinska obrada nakon zavarivanja (vrsta):	-
Brzina zagrijavanja i hlađenja:	-	Temperatura i vrijeme progrijavanja:	-
Ostale pojednosti:	MULLER XMT 350 Field Pro / ArcReach Smart		

Sloj br.	Prolaz br.	Postupak	Dodatni materijal			Zaštitni plin i protok [l/min]	Korijeni plin i protok [l/min]	Vrsta struje	Struja [A]	Napon [V]	Brzina zav. [mm/min]	Unos topline [kJ/mm]	Tp / Tm [°C]	Žig zavarivača
			Naziv	Dimenzije	Šarža									
1	1	138	Kater/ce	Ø1/2	AD041	73	-	DC+	145 ÷ 150	150 ÷ 155	2 mm / 4 sek	-	24	EB
2	2	138							236 ÷ 240	26.6 ÷ 26.8	1 mm / 12 sek		48	EB
3	3	-							233 ÷ 245	26.5 ÷ 26.9	1 mm / 4.0 sek		90	EB
4	4	11							240 ÷ 245	26.4 ÷ 26.8	1 mm / 5 sek		80	EB
5	5	-							236 ÷ 239	26.3 ÷ 26.5	1 mm / 18 sek		100	EB

4
5

RMD
Proga

Slika 9.15. Protokol atesta postupka zavarivanja (WPQR) sučeljenog spoja

Analiza uzorka 350 mm

PROTOKOL ATESTA POSTUPKA ZAVARIVANJA

Broj:.....

Dokument br.:
TL-BB- /11

Naziv tvrtke: -

Za projekt:
OP7

Zahtijevane norme:

ISO 15614-1 + Fed EN6061/EN

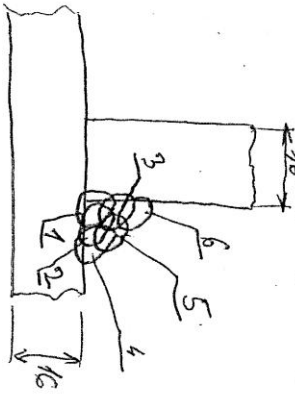
WPWS broj:

049

Strana od

Datum zavarivanja:
22.07.2022.

Skica pripreme spoja i polaganja slojeva / prolaza zavera:



Ostovorni podaci o postupku zavarivanja

Zavarivač(i) / Operater(i):

135

Položaj zavarivanja:

PB

Šarža: *301333*

Postupak zavarivanja:

SAWZ+N

Šarža: *16 mm*

Šarža: *11*

Dio 2

Dimenzije: *11*

Šarža: *11*

Predgrijavanje (T_p):

300°C

Metoda: *PULSE1*

Maksimalna međuprolazna temperatura (T_m):

250°C

Održavanje temperature predgrijavanja:

-

Toplinska obrada nakon zavarivanja (vrsta):

-

Brzina zagrijavanja i hlađenja:

-

Temperatura i vrijeme progrijavanja:

-

82%Ar+18%Ar

Ostale pojednosti: *MULLER XHT 350 Fildel Pro / Feeder ArcReach 5mm*

Sloj br.	Prolaz br.	Postupak	Dodatni materijal		Zaštitni plin i protok [l/min]	Korijeni Zaš. plin i protok [l/min]	Vrsta struje	Struja [A]	Napon [V]	Brzina zav. [mm/min]	Unos topline [kJ/mm]	Tp / Tm [°C]	Žig zavarivača
			Naziv	Dimenzije									
1	1	135	ES56-3	Ø10	Ar+Ar	13	DC+	239-244	307±30,8	1 min 12 sek		25	88
2	2	11			11		11	238-245	305±30,6	1 min 2 sek		90	88
2	2	11			11		11	240-244	30,6±30,7	1 min 5 sek		126	88
3	3	11			11		11	235±238	30,5±30,6	1 min 3 sek		140	88
3	3	11			11		11	235±241	30,6±30,7	1 min 40 sek		126	88
3	3	11			11		11	238±242	30,6±30,7	1 min 12 sek		152	88

Slika 9.16. Protokol atesta postupka zavarivanja (WPQR) kutnog spoja

10. Dobivanje potrebnih certifikata

Naposljetku kada certifikacijska i inspeksijska kuća ustvrdi da je naručitelj regularno zadovoljio sve uvjete prema zahtijevanim normama, ista izvješćuje proizvođača te mu izdaje potrebne certifikate. Dobivenim certifikatom dozvoljava se korištenje certifikacijske oznake na potrebnim certificiranim tvrtkinim proizvodima. Zadržavanje potrebnih certifikata se obavlja u pravilu nadzornim pregledima kod proizvođača, u ovome slučaju u tvrtki Centrometal d.o.o. Od strane tijela za ocjenjivanje sukladnosti moguće je izvršavati i periodično ocjenjivanje i vrednovanje certificiranih proizvoda, a sve zato da bi se uvjerilo da certificirani proizvodi i dalje odgovaraju zahtijevanim normama. Svi izdani certifikati koji nisu navedeni i obuhvaćeni u samome radu, između ostalog i certifikati osnovnog i dodatnih materijala, biti će priloženi na kraju rada u prilogu.

11. Laboratorijska ispitivanja

Nakon odobrenja pWPS liste od strane certifikacijske kuće, ista postaje WPS lista te nakon obavljenih laboratorijskih ispitivanja te zadovoljavajućih rezultata certifikacijska kuća šalje u obliku izvješća svu potrebnu dokumentaciju i pripadajuće certifikate združene u WPAR dokumentu (izvješće o odobrenju postupka zavarivanja). Spomenuti dokument je vlasništvo tvrtke koja je naručila odobrenje atesta određene tehnologije zavarivanja te platila cijelu proceduru verifikacije (troškovi u proizvodnom pogonu, troškovi u vidu certifikacijske i inspekcije kuće te inspektora na samome činu atesta i cijele opisane procedure). Smatra se da su WPAR dokumenti i na određeni način poslovna tajna tvrtke, no rijetko tko ih strogo čuva zbog toga jer je jako teško naći savršenu tehnologiju i odrediti sve parametre zavarivanja pa se uzima tehnologija koja daje najbolje rezultate koja je i često dosta daleko od savršene. Stoga je i pametno da se inženjeri zavarivanja međusobno konzultiraju i podijele svoja iskustva zbog što bolje kvalitete zavara, ali i cijele izrade tehnologije zavarivanja.

Osim specifikacije postupka zavarivanja u izvješću o odobrenju postupka zavarivanja, a prema zahtijevanim normama, nalaze se i izvješća s laboratorijskih ispitivanja koja su išla slijedećim redom ovisno o vrsti zavarenog spoja:

- vizualno ispitivanje (kutni i sučeljeni)
- penetrantsko ispitivanje (kutni i sučeljeni)
- rendgensko (radiografsko) ispitivanje (sučeljeni)
- vlačno ispitivanje (sučeljeni)
- ispitivanje na savijanje (sučeljeni)
- ispitivanje udarne radnje loma (sučeljeni)
- ispitivanje tvrdoće (kutni i sučeljeni)
- makroskopski pregled (kutni i sučeljeni)

11.1. Vizualno ispitivanje

Kod vizualnog ispitivanja pregledavaju se na okolišnoj temperaturi (20 ± 5 °C) uz osvjetljenje iznad 500 luksa mehaničko očišćeni zavareni ispitni uzorci te sam zavar pomoću mjernog instrumenta s 3 skale za provjeravanje geometrije zavara, odnosno mjerenje debljine kutnog spoja i nadvišenje zavarenog sučeljenog spoja prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Prednost spomenutog mjernog instrumenta je ta da je s njim moguće mjeriti i geometrije nesimetričnog zavara.



Slika 11.1. Mjerilo s 3 skale za vizualno provjeravanje geometrije zavara[14]

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Szemrevételezéses vizsgálati jegyzőkönyv
 Bericht über Sichtprüfung
 Visual Test Report

Jegyzőkönyv száma
 Protokoll Nr.
 Report No. **3236/2020**

I/1

megrendelő: Név: Külszám / Projekt kód:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual. of testing personnel	VT20109180701
yártó: Készítelő: Beszálló:	Macince, Croatia	Vizsg. előírás: Prüfanweisungen: Instructions:	MSZ EN ISO 17637:2017
alkalmazás / Projekt kód: Tervezési Nr. / Projekt Nr. Gyártási Nr. / Project No.:	-	Átvételi előírás: Abnahmeanweisung: Acceptance specification:	MSZ EN ISO 5817 „B/C” osztály MSZ EN ISO 15614-1:2017 PE-D 2014/68/EU
anyagszám: Anyag Nr. Gyártási No.:	-	Értékelési előírás: Bezugsdokument: Referring documents:	-
szendelési sz.: Rendelési Nr. Order No.:	-	Különleges megáll. Besondere Vereinbarung: Special agreement:	-
yári szám: Anyag Nr. Material No.:	-	Anyagminőség: Material: Material grade:	S355J2+N
azonosító kód: Azonosítókód: Entity code:	WPS 049	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
rajz vázlat sz.: Rajzszám Nr. Drawing map No.:	-	Felület állapota: Oberflächenzustand: Surface condition:	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned
vizsgálat tárgya: Vizsgálati tárgy: Object of test:	Hegesztett próbatest szemrevételezéses vizsgálata / Visual examination of welded test pieces	Vizsg. terjedelem: Prüfumfang: Scope of test:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
vizsg. helye: Vizsgáló hely: Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. db. mérete: Größe des Prüfgegenstandes: Size of piece:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
vizsg. ideje: Vizsgálati dátum: Date of Test:	24.07.2020.	Vizsg. tárgy hőmérséklete: Temperatur des Prüfgegenstandes: Temp. of tested subject:	20±5 °C
alkalmazott eszközök: Használt mérőeszközök: Used instruments:	tolómérő / vernier-caliper, háromskálás varratmérő / three-scale weld gauge	Megvilágítás: Beleuchtung: Lighting:	>500 lux
hegesztés módja, varrat: Hegezték. módja, varrat: Welding technique, joint:	PB 135	Egyéb: Sonstige: Other:	

vizsgálati szám Prüfzeichen Insp. remark	Rajzsám/Elemjel Zeichnungnr. / Gliednr. Drawing No. / Part No.	Tételszám Position Nr. Item No.	Méret/Terjedelem Größe/Prüfumfang Dimension/Extent of exam	Tompavarrat Stumpfnahht Buttweld	Sarokvarrat Keblnahht Fillet weld	Vizsgálat eredménye Prüfergebnis Result of test	Heg-jel Schweißer Nr. Welder No.
WPS 049	-	-	Lv.: 16 /16 x 350 100%	-	X	I	-

Értékelés / Resultat / Evaluation:

Megfelelő / Erfüllt / Satisfactory
 Nem megfelelő / Nicht erfüllt / Not satisfactory

Dátum:

Datum:
Date:

gykanizsa, 30. 07. 2020.

RÖNTGEN KANIZSA KFT
 8800 Nagykanizsa, Csengery ut. 43
 Tel./fax: 95 517 612
 Adószám: 12366953 2 20
 SZÉK: 10124985-65876863 00000000

laboratóriumvezető / Lab-Header / Head of lab.
 Gyimes Gyula

anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

Értékelés:

Erteilung:
Erteilung:
Erteilung

Megfelelő / Erfüllt die Vorschriften / Satisfactory

Ellenőr (dátum, aláírás):

Inspektor (Datum, Unterschrift)
 Inspector (date, signature)

cékhely: 11-8800 Nagykanizsa, Csengery ut. 43. Telephely: 11-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7.
 jegyzőkönyvet kivonatolva lementeni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
 Laboratoriumsreklamationen a jegyzőkönyv Erteilungsalter ab dem 30. Tag der Erteilung.



Slika 11.2. Zadovoljavajuće izvješće vizualnog ispitivanja kutnog spoja

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Szemrevételezéses vizsgálati jegyzőkönyv
Bericht über Sichtprüfung
Visual Test Report

Jegyzőkönyv száma
 Protokoll Nr.
 Report No. **3235/2020**
 I/I

megrendelő: Ünkteller-Nr. Customer	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson Name and qual. of testing personnel:	V120109180701
gyártó: Herstellernr. Manufacturer	Macincec, Croatia	Vizsg. előírás: Prüfungsanweisung Instructions:	MSZ EN ISO 17637:2017
alkalmazás / Projekt kód: Bauteil-Nr. / Projekt-Nr. Part No. / Project No.:	-	Átvételi előírás: Abnahmeanweisung Acceptance specification:	MSZ EN ISO 5817 „B/C” osztály MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU
rajtszám: Zeichn.-Nr. Drawing No.:	-	Értékelési előírás: Bezugsdokument Referencing documents:	-
szélességi szám: St.-Nr. Order No.:	-	Különleges megáll. Besondere Vereinbarung Special agreement:	-
gyártási szám: Fabrik-Nr. Serial No.:	-	Anyagminőség: Material: Material grade:	S355J2+N *
gyártási kód: Identifikationscode Ident. code:	WPS 048	Gyártási állapot: Fabr. Zustand Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
rajz vázlat sz.: Scheidplan-Nr. Drawing map No.:	-	Felület állapota: Oberflächenzustand Surface condition:	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned
vizsgálat tárgya: Prüfobjekt Object of test:	Hegesztett próbatest szemrevételezéses vizsgálata / Visual examination of welded test pieces	Vizsg. terjedeleme: Prüfumfang Scope of test:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
vizsg. helye: Ort der Prüfung Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. db. mérete: Größe des Prüfgegenstandes Size of piece:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
vizsg. ideje: Prüfdatum Date of Test:	24.07.2020	Vizsg. tárgy hőmérséklete: Temperatur des Prüfgegenstandes Temp. of tested subject:	20±5 °C
alkalmazott eszközök: Eingesetzte Messinstrumente Applied instruments:	telomérő / vernier-caliper, háromskalás varratmérő / three-scale weld gauge	Megvilágítás: Beleuchtung Lighting:	≥ 500 lux
hegesztés módja, varrat: Schweißtechnik, Naht Welding technique, joint:	PG/PA 138	Egyéb: Sonstige: Other:	

vizsgálati szám Prüfzeichen Insp. remark	Rajzsám/Elemjel Zeichnungsnr. / Gliednr. Drawing No. / Part No	Tételszám Position Nr. Item No.	Méret/Terjedeleme Größe/Prüfumfang Dimension/Extent of exam.	Tompavarrat Stumpnaht Buttweld	Sarokvarrat Keblnaht Fillet weld	Vizsgálat eredménye Prüfergebnis Result of test	Heg. jel Schweißer-Nr. Welder No.
WPS 048	-	-	Lx: 16 x 400 mm 100%	X	-	I	-

Értékelés / Resultat / Evaluation:

Megfelelő / Erfüllt / Satisfactory
Nem megfelelő / Nicht erfüllt / Not satisfactory

Idő, Dátum:
Ort und Datum:
Date:

gykanizsa, 30. 07. 2020.

laboratóriumvezető / Lab.-Leiter / Head of lab. *Gyimes Gyula* anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by *[Signature]*

Értékelés:
Ergebnis
Evaluation: **Megfelelő / Erfüllt die Vorschriften / Satisfactory**

Ellenőr (datum, aláírás):
Inspektor (Datum, Unterschrift)
Inspector (date, signature)

ekhely: 11-8800 Nagykánizsa, Csengeri út 13. Telephely: 11-8800 Nagykánizsa, Berek köz 7
 jegyzőkönyvet kivonatoln leírásoln csak a laboratórium írásos engedélyével szabad
 laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el



Slika 11.3. Zadovoljavajuće izvješće vizualnog ispitivanja sučeljenog spoja

11.2. Penetrantsko ispitivanje

Kod penetrantskog ispitivanja pregledavaju se na okolišnoj temperaturi (20 ± 5 °C) uz osvjetljenje iznad 500 luksa mehaničko očišćeni zavareni ispitni uzorci te sam zavar pomoću penetranta (pfinder 800), odstranjivača (pfinder 890) i razvijača (pfinder 871) prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Penetrantsko ispitivanje se obavljalo tako da je prvo površina ispitnih uzoraka očišćena odstranjivačem (pfinder 890), zatim je nanesen penetrant (pfinder 800) koji bi se nakon 20 minuta isprao vodom. Naposljetku je nanesen i razvijač na 15 minuta.



Slika 11.4. Penetrant, odstranjivač i razvijač[15]

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Folyadékbehatolásos vizsgálati jegyzőkönyv
 Bericht über Eindringprüfung
 Liquid Penetrant Test Report

Jegyzőkönyv száma:
 Protokoll Nr.
 Report No. **2095/2020**
 1/1

megrendelő: Name: Customer:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual. of testing personnel:	PT20103180301
ártó: Hersteller: Supplier:	Macinec, Croatia	Vizsg. előírás: Prüfanweisungen: Instructions:	MSZ EN ISO 3452-1:2013
unkaszám / Projekt kód: Order Nr. / Projekt Nr. Order No. / Project No.	-	Átvételi előírás: Abnahmeanweisung: Acceptance specification	MSZ EN ISO 232772x átv. szmt MSZ EN ISO 15614-1:2017 PLD 2014/68/EU
rajtszám: Drawing Nr. Drawing No.	-	Értékelési előírás: Bezugsdokument: Referring documents:	-
megnevezési sz.: Part-Nr. Part No.	-	Különleges megáll.: Besondere Vereinbarung: Special agreement:	-
anyagszám: Material-Nr. Material No.	-	Anyagminőség: Material: Material grade:	S355J2+N
gyártási kód: Identifikationskode: Ident. code	WPS 049	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
rajz vázlat sz.: Zeichnung Nr. Drawing map No.	-	Felület állapota: Oberflächenzustand: Surface condition:	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned
vizsgálat tárgya: Objekt: Object of test:	Hegesztett probatest folyadékbehatolásos vizsgálat / / Liquid penetrant examination of welded test pieces.	Vizsg. terjedeleme: Prüfumfang: Scope of test:	100%
vizsg. helye: Ort der Prüfung: Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. db. mérete: Größe des Prüfgegenstandes: Size of piece:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
vizsg. ideje: Datum der Test: Date of Test:	24. 07. 2020.	Vizsg. tárgy hőmérséklete: Temperatur des Prüfgegenstandes: Temp. of tested subject:	20±5 °C
behatolási idő: Düngzeit: Penetration time	20 mm	Jelzőfolyadék: Eindringmittel: Penetrant:	Pfänder 800
lehívási idő: wicklungszeit: Developing time	15 mm	Tisztító folyadék: Reiniger: Cleaner:	Pfänder 890
világítás (fehér/UV): Lichtintensität (weiß / UV): Light intensity (white / UV):	>500 lux	Előhívó: Entwickler: Developer:	Pfänder 871

vizsgálati szám Prüfzeichen Sp. remark	Rajzsám/Elemjel Zeichnungnr. / Gliednr. Drawing No. / Part No.	Tételszám Position Nr. Item No.	Méret/Terjedeleme Größe/Prüfumfang Dimension/Extent of exam.	Tompavarrat Stumpfnaht Buttweld	Sarokvarrat Kehlnaht Fillet weld	Vizsgálat eredménye Prüfergebnis Result of test	Heg. jel Schweißer Nr. Welder No.
VPS 049	-	-	Lx.: 16 / 16 x 350 100%	-	X	I	-

Értékelés / Resultat / Evaluation:

Megfelelő / Erfüllt / Satisfactory

Nem megfelelő / Nicht erfüllt / Not satisfactory

Dátum:

Ort und Datum

Place, Date:

nykkanizsa. 30. 07. 2020

RÖNTGEN KANIZSA KFT

8800 Nagykanizsa, Csengerly út 43

Tel: +36 95 517 612

Fax: +36 95 517 613

E-mail: rka@rka.hu

E-mail: rka@rka.hu

laboratóriumvezető / Lab.-l. chief / Head of lab

Gyimes Gyula

anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

Értékelés:

Ergebnis

Conclusion

Megfelelő / Erfüllt die Vorschriften / Satisfactory

Ellenőr (datum, aláírás):

Inspektor (Datum, Unterschrift):

Inspector (date, signature)

Értékelés: H-8800 Nagykanizsa, Csengerly út 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7.
 jegyzőkönyvet kizárólagosan lemasolhat csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
 laboratórium reklámcióját a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



Slika 11.5. Zadovoljavajuće izvješće penetrantskog ispitivanja kutnog spoja

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Folyadékbehatolásos vizsgálati jegyzőkönyv
 Bericht über Eindringprüfung
 Liquid Penetrant Test Report

Jegyzőkönyv száma
 Protokoll Nr.
 Report No. **2094/2020**
 1/1

megrendelő: Megrendelő neve / Auftraggeber	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson Name and qual of testing personnel:	P120103180301
gyártó: Gyártó neve / Hersteller	Macinec, Croatia	Vizsg. előírás: Prüfanweisungen Instructions:	MSZ EN ISO 3452-1:2013
alkalmazás / Projekt kód: Projekt Nr. / Projekt Nr. Objekt No. / Project No.	-	Átvételi előírás: Abnahmeweisung Acceptance specification	MSZ EN ISO 232772x atv. szint MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU
rajtszám: Rajz Nr. Drawing No.	-	Értékelési előírás: Bezugsdokument Referring documents	-
szigetelési sz.: Szt.-Nr. Jet No.	-	Különleges megáll. Besondere Vereinbarung Special agreement	-
anyagi szám: Anyag-Nr. Matl. No.	-	Anyagminőség: Material Material grade:	S355J2+N
gyártási kód: Identifikationskennung Ident. code:	WPS 048	Gyártási állapot: Fabr. Zustand Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
rajz vázlat sz.: Rajztervplan Nr. Drawing map No.	-	Felület állapota: Oberflächenzustand Surface condition:	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned
Vizsgálat tárgya: Vizsgálati tárgy / Objekt Object of test	Hegesztett próbatétel folyadékbehatolásos vizsgálatára / Liquid penetrant examination of welded test pieces	Vizsg. terjedeleme: Prüfumfang Scope of test:	100%
Vizsg. helye: Vizsgálati hely / Ort Place of test	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. db. mérete: Größe des Prüfgegenstandes Size of piece:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
Vizsg. ideje: Vizsgálati idő / Datum Date of Test:	24. 07. 2020.	Vizsg. tárgy hőmérséklete: Temperatur des Prüfgegenstandes Temp. of tested subject:	20±5 °C
hatolási idő: Hatolási idő / Einwirkzeit Infiltration time:	20 min	Jetzőfolyadék: Eindringmittel Penetrant:	Pfänder 800
előkészítési idő: Vorbereitungszeit Preparation time:	15 min	Tisztító folyadék: Reiniger Cleaner:	Pfänder 890
világítás (fehér/UV): Világítás (weiß / UV) Light intensity (white / UV):	>500 lux	Előhívó: Entwickler: Developer:	Pfänder 871

Vizsgálati szám Vizsgálatsz. / Sp. remark	Rajzszerkesztés/Elemjel Zeichnung / Glieder Drawing No. / Part No.	Vételszám Position Nr. Item No.	Méret/Terjedeleme Größe/Prüfumfang Dimension/Extent of exam.	Tompavarrat Stumpfnah Buttweld	Sarokvarrat Kehlnah Fillet weld	Vizsgálati eredmény Prüfergebnis Result of test	Hegyesztő Schweißer Nr. Welder No.
VPS 048			Lv.: 16 x 400 mm 100%	X	-	I	-

Értékelés / Resultat / Evaluation:
Megfelelő / Erfüllt / Satisfactory
Nem megfelelő / Nicht erfüllt / Not satisfactory

Dátum:
 Ort und Datum
 Date

gykanizsa, 30. 07. 2020

RÖNTGEN KANIZSA KFT.

8800 Nagykanizsa-Csengeri út 43

Tel.: 06 93 42 7 412

Fax: 06 93 42 7 412

E-mail: rontgen@kanizsa.hu

laboratóriumvezető / Lab-Leiter / Head of lab
 Gyimes Gyula

anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

Értékelés:
 Prüfungsergebnis
 Evaluation: **Megfelelő / Erfüllt die Vorschriften / Satisfactory**

Ellenőr (datum, aláírás):
 Inspektor (Datum, Unterschrift)
 Inspector (date, signature)

Értékelés: H-8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7
 A jegyzőkönyvet kivonatolva lemasolni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
 A laboratórium reklamációját a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogadja el.



Slika 11.6. Zadovoljavajuće izvješće penetrantskog ispitivanja sučeljenog spoja

11.3. Rendgensko (radiografsko) ispitivanje

Kod rendgenskog ispitivanja pregledava se na okolišnoj temperaturi (20 ± 5 °C) mehaničko očišćeni zavareni ispitni uzorak sučeljenog spoja te sam zavar korištenjem gama i X zraka pomoću rendgenskog uređaja ERESKO 200 MF prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Korišteni napon rendgenskog uređaja kod ispitivanja je 195 kV, ekspozicija 4,3 mA/min, a vrijeme izlaganja 1,3 min. Udaljenost između filma i fokusa iznosi 600 mm.



Slika 11.7. Rendgenski uređaj ERESKO 200 MF[16]

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Radiográfiai vizsgálati jegyzőkönyv
Bericht über Durchstrahlungsprüfung
Radiographic Test Report

Jegyzőkönyv száma:
 Protokoll Nr.
 Report No. **1445/2020**

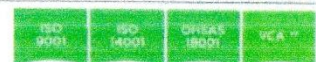
1/2

Igrendelő: Ünide: Customer:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual. of testing personnel:	RT20101120110
gyártó: Ersteller: Producer:	Macimcc, Croatia	Vizsg. előírás: Prüfanweisungen: Instructions:	MSZ EN ISO 17636-1:2013
Létszám / Projekt kód: Művelet Nr. / Projekt Nr.:	-	Átvételi előírás: Abnahmeanweisung: Acceptance specification:	MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU
rajtszám: Változat Nr. / Drawing No.:	-	Értékelési előírás: Bezugsdokument: Referring documents:	-
rendelési sz.: Rendelési Nr. / Order No.:	-	Különleges megáll.: Besondere Vereinbarung: Special agreement:	-
gyári szám: Művelet-Nr. / Material No.:	-	Anyagminőség: Material: Material grade:	S355J2+N
zonosító kód: Identifikationskode: Entity code:	WPS 048	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
heg. vázlat sz.: Schweißplan-Nr. / Welding map No.:	-	Felület állapota: Oberflächenzustand: Surface condition:	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned
vizsgálat tárgya: Tárgy / Object of test:	Hegesztett próbatest radiográfiai vizsgálata / Radiographic examination of welded test pieces	Vizsg. terjedelem: Prüfumfang: Scope of test:	100%
izsg. helye: Hely / Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. db. mérete: Größe des Prüfgegenstandes: Size of piece:	lásd a táblázatot / siehe die Tabelle / see the table
izsg. ideje: Művelet dátum / Date of Test:	20. 07. 2020	Vizsg. tárgy hőmérséklete: Temperatur des Prüfgegenstandes: Temp. of tested subject:	20±5 °C

Alkalmazott vizsgálati eljárás: Művelet / Radiographic technique:	Radiográfia	Alkalmazott berendezés típusa: Typ. des verwendeten Gerätes: Identification of equipment used:	FRESCO 200 MF
izsg. oszt. a vizsg. szabvány szerint: Művelet / Radiographic class acc. to standard:	"B"	Fókuszfolt vagy izotóp fizikai mérete: Abmessung des Brennflecks: Focal spot or isotope physical source size:	1,5 x 1,5
izgárforrás: Háttérforrás / Radiation source:	Röntgen	Fóliafajta és vastagság: Folienart und -dicke: Type and thickness of intensifying screen:	Pb 0,027 mm
Imosztály / Típus: Imosztály / Im system class designation/ Brand:	C4 (Carestream INDUSTRIX T200)	Alkalmazott jelölés módja: Markierungssystem: System of marking used:	optikai + pb
film feldolgozás módja: Művelet / Processing technique:	Kézi: Hand: Manual:	Automata: Automatic: Automatic:	Egyéb: Sonstige: Other:

Filmjel Filmkennzeichnung Film marking	Külső átmérő Außendurchmesser Outside diameter	Névleges falvastagság Nennmaßdicke Nominal thickness	Asszagított anyag vastagság Durchgestrichelte Wanddicke Penetration thickness	Hőenergia Grenzenergie Max. X-ray voltage	Választott csőfeszültség Gewählte Rohrenschnung Used X-ray voltage	Csőáram Röhrenstrom Tube current	Aktivitás Aktivität Activity	Megvilágítási idő Belichtungszeit Time of exposure	f _{min}	Sugárforrás film közötti táv. Strahlenquelle-Film-Abst. FFA Source-to film distance SFD	Képmínőség jelző helyzete Lage des BPK's Placement of IQ			Feltétel elrendezés Aufnahmeanordnung Specification of exam	Hegesztési varrat típusa Schweißnahtgeometrie Geometry of the weld	Hegesztési eljárás Schweißart Welding process	Hegesztési jele Schweißersymbol Welding symbol	Megjegyzés Bemerkung Notes
											Film közel Filmnah	Film távol Filmferne	Film távolság Film-t-film					
WPS 048	-	16	20	270	195	4,3	-	1,3	222	600	X	-	I	V	138	-	-	

cékhely: H-8800 Nagykanizsa, Csengery ut. 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7.
 jegyzőkönyvet kivonatosan lemasolni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
 laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Radiográfiai vizsgálati jegyzőkönyv
 Bericht über Durchstrahlungsprüfung
Radiographic Test Report

Jegyzőkönyv száma
 Protokoll Nr.
 Report No. **1445/2020**
 2/2

Félfilm Film marking	Vizsgált szakasz (cm) Prüfabchnitt (cm) Tested section (cm)	Feketedés Schwärzung Density		Képmínőség jelző Bildgütezahl IQI sensitivity		Eltérések Unregelmäßigkeiten Imperfections														Értekelés Beurteilung Evaluation		Javítandó szakasz (cm) Nachschnitt zu reparieren (cm) Weld seam section to repair (cm)				
		Követelmény Gefordert Required	Eltérési Erreicht Reading	Követelmény Gefordert Required	Eltérési Erreicht Reading	101(Ea)	102(Fb)	104(Fc)	2011(Aa)	2012	2013	2014	2015, 2016(Ab)	3012	3041	401	4021	402(D)	5011, 5012	515	5041		Filmhiba Filmfehler Defect on film	Megfelel Erfüllt Satisfactory	Nem felel meg Nicht erfüllt Failed	
PS 048	00-400	2.3	3.0	13	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-

Magyarítás:

Erklärung:

end:

Eltérések az EN ISO 6520-1 szerint/ Art der Unregelmäßigkeiten nach EN ISO 6520-1 / Imperfections acc. to EN ISO 6520-1:

- 101(Ea): Hosszirányú repedés / Längsriß / Longitudinal crack
- 102(Fb): Keresztirányú repedés / Querriss / Transverse crack
- 104(Fc): Kráterrepedés / Endkraterriß / Crater crack
- 2011(Aa): Gőmbalakú gázzárvány / Pore / Gas pore
- 2012: Egyenletes eloszlású gáporozitás / Porosität / Uniformly distributed porosity
- 2013: Helyi porozitás / Porenst / Clustered (localized) porosity
- 2016(Ab): Hernyó alakú gázzárvány / Schlauchpore / Worm hole
- 301(Ba): Salakzárvány / Schlackeneinschluss / Slag inclusion
- 4011: Összeolvadási hiba a heolvadási övezetben / Flankenbindefehler / Lack of side wall fusion
- 4012: Összeolvadási rétegek közötti / Lagenbindefehler / Lack of inter-run fusion
- 4013: Összeolvadási hiba a gyökben / Wurzelbindefehler / Lack of fusion at the root of the weld
- 402(D): Aiolvadási hiba / Ungenügende Durchschweißung / Lack of penetration
- 5011(F): Folyamatos szélkiolvadás / Einbrandkerbe durchlaufend / Continuous undercut
- 5013: Gyökoldali szélkiolvadás / Wurzelkerbe / Shrinkage groove

Értékelés a szabvány előírásaitól különleges megállapodás alapján:

Beurteilung vom Standard nach besonderer Vereinbarung:

Rating of standard by special agreement

Van
Ja
Yes

Nincs
Keine
No

Leírás az eltérés leírása:

Abw. ja, Beschreibung der Abweichung:

Abw. nein, description of agreement

Hely, Dátum:

Ort und Datum:

Location, Date:

Nagykanizsa, 30. 07. 2020.

RÖNTGEN KANIZSA KFT.

8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43

Tel./fax: 93-317-612

Adószám: 12966883-2-00

Számla: 20104985-60826883-00000004

laboratóriumvezető / Lab.-Leiter / Head of lab.
Gyimes Gyula

anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

Értékelés:

Rating:

Classification:

Megfelel / Erfüllt die Vorschriften / Satisfactory

Ellenőr (dátum, aláírás):

Inspector (Date, signature):

Inspector (date, signature)

Címhely: H-8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7

A jegyzőkönyvet kivonatolva lefoglalni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad

laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



Slike 11.8. i 11.9. Zadovoljavajuće izvješće rendgenskog ispitivanja sučeljenog spoja

11.4. Vlačno ispitivanje

Kod vlačnog ispitivanja (statički vlačni pokus) izrađuju se ispitne epruvete iz ispitnog uzorka sučeljenog spoja prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Ispitne epruvete se izrežu na kružnoj pili te se još dodatno obrade glodanjem na zahtijevane dimenzije pa se ispituju na kidalici P-50-es na okolišnoj temperaturi 20 ± 5 °C. Istezanjem ispitnih epruveta do puknuća dobivaju se rezultati vlačne čvrstoće ispitnog uzorka sučeljenog spoja. Uvjet je da vlačna čvrstoća R_m bude u granici između 470 MPa i 630 MPa. U izvješću su navedeni i sila kidanja F_m (220kN) te vlačna čvrstoća R_m (550 MPa), a i vidljivo je da je epruveta puknula u OM što samim time dokazuje da je zavareni ispitni uzorak sučeljenog spoja kvalitetno izveden.



Slika 11.10 Kidalica P-50-es

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Szakítóvizsgálati jegyzőkönyv
Protokoll für Zugversuch
Tensile Test Report

Jegyzőkönyv száma:
 Protokoll Nr.
 Report No. **S-29/2020**
 I/1

megrendelő: Külső megrendelő: Customer:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual of testing personnel:	
ártó: Készítőkészítő: Manufacturer:	Macinec, Croatia	Rajzszám: Zeichn. Nr.: Drawing No.:	-
anyagminőség: Anyagminőség: Material grade:	S355J2+N	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
felület állapota: Felület állapota: Surface condition:	nyers / mart gefräst / gedreht milled / turned	Vizsgálat módja: Prüfverfahren: Test method:	Keresztirányú szakítóvizsgálat
minősítő kód: Minősítő kód: Certification code:	WPS 048	Vizsgáló berendezés: Prüfströmung: Test equipment:	P-50-es szakítógépj. gy.sz.:1686
sz. előírás: Szabvány: Standards:	MSZ EN ISO 6892-1:2016 (visszavont szabvány) MSZ EN ISO 4136:2013	Próbavétel módja: Art der Probenahme: Sampling:	-
élelési előírás: Élelési előírás: Certification documents:	MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU	Próbatest adatai: Daten der Prüfproben: Data of the test specimens:	16x25x300
vizsgálat tárgya: Vizsgálat tárgya: Object of test:	Hegesztett próbatest szakítóvizsgálata / Tensile test of welded test piece	Hegesztés módja, varrat: Schweißtechnik, Naht: Welding technique, joint:	PG/PA 138
fedett hibák: Fedett hibák: Detected defects:	-	Megjegyzés: Notizen: Note:	
sz. helye: Sz. helye: Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. ideje: Prüfdatum: Date of Test:	30.07.2020.

Vizsgálat eredménye – Prüfergebnisse – Result of Test

Próbatest	S ₀ (mm ²)	L ₀ (mm)	L _u (mm)	F _{0.01} (kN)	F _m (kN)	R _{0.01} (MPa)	R _m (MPa)	A _{5,65} (%)	Szakadás helye
PS 048 / S1	400	113	122	144	213	360	532,5	-	Alapanyag / Base material
PS 048 / S2	400	113	124	148	220	370	550	-	Alapanyag / Base material
A mérések átlaga						545	541,25	-	-
Elvárt érték						Min: 345	470-630	-	-

sz. Dátum:
sz. Datum:
sz. Date:

 rkanizsa, 30.07.2020.

RÖNTGEN KANIZSA KFT

8800 Nagykánizsa, Csengery út 43.

Tel./fax: 06-31-7612

Adószám: 12986993-2-25

Tollszám: 06-6587686-9-00000000

laboratóriumvezető h. / Stellv. des Lab.-Leiters

Gvimes Tünde

anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

élelés:
élelung:
élelung:
A vizsgált varrat az előírást kielégíti. / Erfüllt die Vorschriften. /
Satisfactory.

Ellenőr (dátum, aláírás):
Inspektor (Datum, Unterschrift):
Inspektor (date, signature)

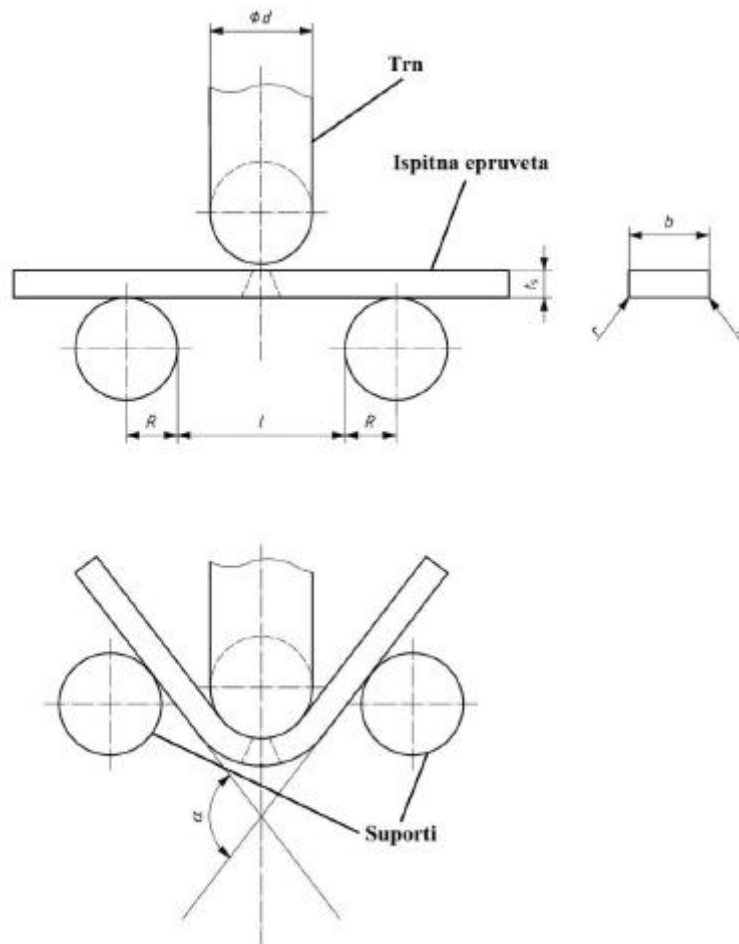
Hely: H-8800 Nagykánizsa, Csengery út 43. Telephely: H-8800 Nagykánizsa, Berek köz 7.
 jegyzőkönyvet kizárólagosan lemasolni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad
 laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



Slika 11.11. Zadovoljavajuće izvješće vlačnog ispitivanja sučeljenog spoja

11.5. Ispitivanje na savijanje

Kod ispitivanja na savijanje također se izrađuje ispitna epruveta iz ispitnog uzorka sučeljenog spoja prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Ispitna epruveta se izreže na kružnoj pili te se još dodatno obradi glodanjem na zahtijevane dimenzije pa se ispituje poprečnim savijanje na naličje i korijen završenog spoja. Promjer trna iznosi 40 mm, udaljenost između valjaka (suporta) je 65 mm, dok je kut savijanja 180° . U izvješću je navedeno da nije otkrivena nedopuštena nesavršenost u sučeljenom spoju pa se da zaključiti da je ispitni uzorak završenog spoja zadovoljavajuće izveden.



Slika 11.12. Ispitivanje na savijanje po „HRN EN ISO 5173:2010“ [17]

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Hajlítóvizsgálati jegyzőkönyv
Protokoll für Biegeversuch
Bend Test Report

Jegyzőkönyv száma:
 Protokoll Nr.:
 Report No.: **HA-49/2020**
 1/1

megrendelő: Megrendelő: Customer:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual. of testing personnel:	
ártó: Ártó: Manufacturer:	Macinec, Croatia	Rajzszám: Zeichn. Nr.: Drawing No.:	
anyagminőség: Anyagminőség: Material grade:	S355J2+N	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
felület állapota: Felület állapota: Surface condition:	nyers / mart roh / gefräst raw / milled	Vizsgálat módja: Prüfverfahren: Test method:	SBB
elosztó kód: Elosztó kód: Classification code:	WPS 048	Vizsgáló berendezés: Prüfinstrument: Test equipment:	P-50-es szaktőpég. gy.sz.: 1686
szeg. előírás: Szeg. előírás: Specifications:	MSZ EN ISO 5173:2010 MSZ EN ISO 5173:2010/A1:2012 MSZ EN ISO 7438:2016	Próbavétel módja: Art der Probenahme: Sampling:	
érvényes előírás: Érvényes előírás: Applicable documents:	MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU	Próbatest adatai: Daten der Prüfproben: Data of the test specimens:	Lx. 16x10x300
vizsgálat tárgya: Vizsgálat tárgya: Object of test:	Hegesztett próbatétel hajlítóvizsgálata / Bend test of welded test piece	Hegesztés módja, varrat: Schweißtechnik, Naht: Welding technique, joint:	PG/PA 138
fedett hibák: Fedett hibák: Detected defects:		Megjegyzés: Notizen: Note:	
szeg. helye: Szeg. helye: Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. ideje: Prüfdatum: Date of Test:	30.07.2020.

Vizsgálati jel Prüfmarkierung Test marking	Vizsgálat típusa Prüfart Type of test	Próbatest mérete Größe des Prüfkörpers Dimensions L ₀ x A x B (mm)	Görgőméret Biegeform Durchmesser Former diameter Ø (mm)	Görgőtávolság Rollenabstand Dist. between rollers l (mm)	Jelölés Orig. Zeichenabstand Original gauge length L _g (mm)	Nyúlás Dehnung Elongation (%)	Hajlítási szög Biegewinkel Bend angle α (°)	Hőmérséklet Temperatur Temperature (°C)	Eredmény Testergebnis Test result
WPS 048 111	SBB	b=16 t=10	40	65			180°	22	Nem megengedhető folytonossági hiányt nem észleltem / No unallowable imperfection was detected
WPS 048 112	SBB								
WPS 048 113	SBB								
WPS 048 114	SBB								


ny. Dátum:
 und Datum:
 e. Date:
 2020.07.30

RÖNTGEN KANIZSA KFT

8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43.

Tel./fax: 06 317 912

Árnyékszám: 17 66983 2-20

laboratóriumvezető h. / Stellvert. des Lab. Leiters:  /Assistant Head of lab.
 Gyimes Tünde

érvényes:
 eilung:
 ation:
A vizsgált varrat az előírást kielégíti. / Erfüllt die Vorschriften. / Satisfactory.

Ellenőr (datum, aláírás):
 Inspektor (Datum, Unterschrift)
 Inspector (date, signature)

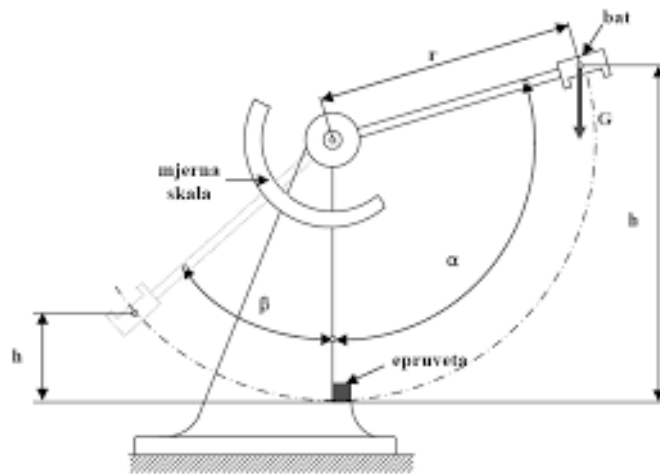
Kihely: H-8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berék köz 7
 jegyzőkönyvet kivonatolva leírás nélkül csak a laboratórium írásos engedélyével szabad
 laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



Slika 11.13. Zadovoljavajuće izvješće ispitivanja na savijanje sučeljenog spoja

11.6. Ispitivanje udarne radnje loma

Kod ispitivanja udarne radnje loma (žilavost materijala) također se izrađuje ispitna epruveta iz ispitnog uzorka sučeljenog spoja prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Ispitna epruveta se izreže na kružnoj pili te se još dodatno obradi glodanjem na zahtijevane dimenzije. Ispitivanje udarne radnje loma se provodi pomoću Charpyjevog bata na temperaturi od -20°C . Uvjet je da udarna radnja loma bude viša od 27 J. U izvješću se vidi da su srednje vrijednosti udarne radnje loma 31,3 J i 57 J što zadovoljava.



Slika 11.14. Shema ispitivanja udarne radnje loma Charpyjevim batom[18]

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Ütővizsgálati jegyzőkönyv
Protokoll für Kerbschlagbiegeversuch
Impact Test Report

Jegyzőkönyv száma:
 Protokoll Nr.:
 Report No. **U-22/2020**
1/1

megrendelő: Kliensnév: Kliens címe:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual of testing personnel:	
gyártó: Gyártó neve: Gyártó címe:	Maimec, Croatia	Rajzszám: Zeichn. Nr.: Drawing No.:	
anyagminőség: Anyag minősége: Anyag leírása:	S355J2+N	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	
felület állapota: Felület állapota: Felület leírása:	nyers / mart roh / gefräst raw / milled	Vizsgálat módja: Prüfverfahren: Test method:	Ütővizsgálat -20 °C-on
azonosító kód: Azonosító kód: Azonosító kód leírása:	WPS 048	Vizsgáló berendezés: Prüfinstrument: Test equipment:	PS-30 ingás ütőmű
szabvány előírás: Szabvány előírás: Szabvány leírása:	MSZ EN ISO 148-1:2017 MSZ EN ISO 9016:2013	Próbavétel módja: Art der Probenahme: Sampling:	
érvényes előírás: Érvényes előírás: Érvényes előírás leírása:	MSZ EN 10025-2:2020 MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU	Próbatest adatai: Daten der Prüfproben: Data of the test specimens:	10 x 10 x 55 mm V-hemetszés
vizsgálat tárgya: Vizsgálat tárgya: Vizsgálat tárgya leírása:	Hegesztett próbatest ütővizsgálata / Impact test of welded test piece	Hegesztés módja, varrat: Schweißtechnik, Naht: 1 Welding technique, joint:	PG/PA 138
fedett hibák: Fedett hibák: Fedett hibák leírása:		Megjegyzés: Notizen: Note:	
vizsg. helye: Vizsg. helye: Vizsg. helye leírása:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. ideje: Prüfdatum: Date of Test:	30.07.2020.

Vizsgálat eredménye – Prüfergebnisse - Result of Test
 Előírt legkisebb referencia érték KV 27J (-20°C)

WPS 048	1 VWT 1/2	2 VWT 1/2	3 VWT 1/2	1 VHT 0/1	2 VHT 0/1	3 VHT 0/1	A mérések átlaga KV (J)		Szórás	Vizsgálat hőmérséklete (°C)
Mért értékek (J)	62	56	53	28	32	34	57	31,3	-	-20
Fajlagos érték (J/cm²)	77,5	70	66,25	35	40	42,5	71,25	39,1	-	-20

Hely, Dátum:
 Hely és dátum:
 Hely, dátum:
 Gy. Kanizsa, 30.07.2020.


 8800 Nagykánizsa, Csengery út 43.
 Tel./fax: 36-31-7-512
 Adószám: 12900383-2-20
 VEVŐSZÁM: 8582693-0800000
 Gy. Kanizsa / Assistant Head of Lab. Gyimes Tünde
 Gy. Kanizsa / Prüfer / Tested by

Értékelés:
 Értékelés:
 Értékelés:
Megfelelő / Erfüllt die Vorschriften / Satisfactory

Ellenőr (dátum, aláírás):
 Inspektor (Datum, Unterschrift):
 Inspector (date, signature)

Cékhely: H-8800 Nagykánizsa, Csengery út 43. Telephely: H-8800 Nagykánizsa, Berék köz 7.
 A jegyzőkönyvet kivonatolva lementeni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
 A laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



Slika 11.15. Zadovoljavajuće izvešće ispitivanja udarne radnje loma sučeljenog spoja

11.7. Ispitivanje tvrdoće

Kod ispitivanja tvrdoće ispituju se mehaničko očišćeni zavareni ispitni uzorci te sam zavar pomoću metode prema Vickersu (HV10) s tvrdomjerom HPO-250 prema normi i direktivi „EN ISO 15614-1:2017+PED 2014/68/EU“. Uvjet je da izmjerena tvrdoća ne prelazi 380 HV. U osnovnom materijalu tvrdoća prema Vickersu u kutnom spoju iznosi između 153 i 179 HV, u zoni utjecaja topline između 240 i 283 HV, dok u samome zavarenom spoju (zoni taljenja) iznosi između 195 i 233 HV sve ovisno radi li se o korijenu zavara ili površini zavara, stoga se može zaključiti da je uvjet ispunjen. U osnovnom materijalu tvrdoća prema Vickersu u sučeljenom spoju iznosi između 166 i 185 HV, u zoni utjecaja topline između 207 i 290 HV, dok u samome zavarenom spoju (zoni taljenja) iznosi između 216 i 249 HV sve ovisno radi li se o korijenu zavara ili površini zavara, stoga se također može zaključiti da je uvjet zadovoljen.



Slika 11.16. Uređaj za mjerenje tvrdoće (tvrdomjer) HPO-250[19]

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Keménységmérési jegyzőkönyv
 Protokoll für Härteprüfung
 Hardness Test Report

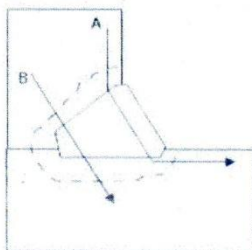
Jegyzőkönyv száma:
 Protokoll Nr.:
 Report No.: **HT-43/2020**
 1/1

Megrendelő: Kunde: Customer:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson: Name and qual. of testing personnel:	
Gyártó: Hersteller: Producer:	Macince, Croatia	Rajzszám: Zeichn. Nr.: Drawing No.:	
Anyagminőség: Material: Material grade:	S355J2+N	Gyártási állapot: Fabr. Zustand: Condition:	készre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
felület állapota: Oberflächenzustand: Surface condition:	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned	Vizsgálat módja: Prüfverfahren: Test method:	Vickers keménységmérés (HV10) Vickers hardness test (HV10)
azonosító kód: Identifikationskode: Ident. code:	WPS 049	Vizsgáló berendezés: Prüfinstrument: Test equipment:	HPO-250
Vizsg. előírás: Prüfanweisungen: Instructions:	MSZ EN ISO 9015-1:2011 MSZ EN ISO 6507-1:2018	Próbavétel módja: Art der Probenahme: Sampling:	
Értékelési előírás: Bewertungsdokument: Evaluating documents:	MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU	Próbatest adatai: Daten der Prüfproben: Data of the test specimens:	
Vizsgálat tárgya: Prüfobjekt: Subject of test:	Hegesztett próbatest keménységmérése / Hardness test of welded joint	Hegesztés módja, varrat: Schweißtechnik, Naht: Welding technique, joint:	PB 135
elfedett hibák: Entdeckte Fehler: Detected defects:	-	Megjegyzés: Notizen: Note:	
Vizsg. helye: Ort der Prüfung: Place of test:	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. ideje: Prüfdatum: Date of Test:	28. 07. 2020.

Vizsgálat eredménye - Prüfergebnisse - Result of Test
 Elvárt érték < 380 HV

WPS 049	Alapanyag I. / Grundmaterial I. /Base material I.	Hőhatás övezet I. / Wärmeeinflusszone I. / HAZ I	Ömledék / Schweißnaht / Weld	Hőhatás övezet II. / Wärmeeinflusszone II. / HAZ II	Alapanyag II. / Grundmaterial II. / Base material II.
A 1 - 15	163 161 162	283 245 253	209 195 213	266 262 270	171 156 153
B 1 - 15	179 174 171	264 251 260	228 222 233	251 240 253	167 172 179

zlat/fénykép
Zur Foto:
Tech/photo



ly, Dátum:
und Datum:
ce, Date:

nykanizsa, 30. 07. 2020

RÖNTGEN KANIZSA KFT.

8800 Nagykanizsa, Csengery út 43

Tel./fax: 83 317 612

Adószám: 12966983-2-20

Számla: 1810485-65829863-0090000

laboratóriumvezető h. / Stellv. des Lab.-Leiters

Gyimesi György
 Assistant Head of lab.

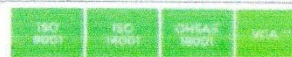
anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

teljes:
erfüllung:
dition:

A vizsgált varrat az előírást kielégíti. / Erfüllt die Vorschriften. /
Satisfactory

Ellenőr (dátum, aláírás):
Inspektor (Datum, Unterschrift):
Inspector (date, signature)

ékhely: 11-8800 Nagykanizsa, Csengery út 43. Telephely: 11-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7.
 jegyzőkönyvet kivonatolva lefoglalni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
 laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



Slika 11.17. Zadovoljavajuće izvješće ispitivanja tvrdiće kutnog spoja

RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium
RÖNTGEN KANIZSA GmbH. Laboratorium für Materialprüfung

Keménységmérési jegyzőkönyv
Protokoll für Härteprüfung
Hardness Test Report

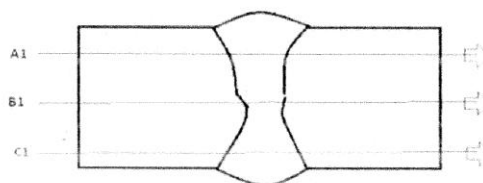
Jegyzőkönyv száma
Protokoll Nr.
Report No. **HT-42/2020**
1/1

Idegrendelő: Ünide: Customer:	Prelog, Croatia	Vizsg. szem. neve, min.: Name und Qualif. der Prüfperson Name and qual of testing personnel	
gyártó: Herstellere Producer:	Macinec, Croatia	Rajzszám: Zeichn. Nr. Drawing No.	
anyagminőség: Material Material grade:	S355J2+N	Gyártási állapot: Fabr. Zustand Condition	keszre hegesztett / fertig geschweißt / ready welded
felület állapota: Oberflächenzustand Surface condition	mechanikusan tisztított / mechanisch gereinigt / mechanically cleaned	Vizsgálat módja: Prüfverfahren Test method	Vickers keménységmérés (HV10) Vickers hardness test (HV10)
azonosító kód: Identifikationscode Identity code	WPS 048	Vizsgáló berendezés: Prüfinstrument Test equipment	HPO-250
vizsg. előírás: Nüfahweisungen, Instructions	MSZ EN ISO 9015-1:2011 MSZ EN ISO 6507-1:2018	Próbavétel módja: Art der Probenaufnahme Sampling	-
értékelési előírás: Bewertungsdokument Efering documents	MSZ EN ISO 15614-1:2017 PED 2014/68/EU	Próbatest adatai: Daten der Prüfproben Data of the test specimens	-
vizsgálat tárgya: Nüfobjekt Object of test	Hegesztett próbatest keménységmérése / Hardness test of welded joint	Hegesztés módja, varrat: Schweißtechnik, Naht Welding technique, joint	PG/PA 138
elfedtet hibák: Entdeckte Fehler Detected defects	-	Megjegyzés: Notizen Note	
vizsg. helye: Ort der Prüfung Place of test	RÖNTGEN KANIZSA Kft. Anyagvizsgáló Laboratórium	Vizsg. ideje: Prüfdatum Date of Test	28. 07. 2020.

Vizsgálat eredménye – Prüfergebnisse - Result of Test
Elvart érték < 380 HV

WPS 048	Alapanyag I. / Grundmaterial I. / Base material I.	Hőhatás övezet I. / Wärmeinflußzone I. / HAZ I	Ömledék / Schweißnaht / Weld	Hőhatás övezet II. / Wärmeinflußzone II. / HAZ II	Alapanyag II. / Grundmaterial II. / Base material II.
A I - 15	169 171 174	254 266 242	249 238 235	245 242 251	180 174 168
B I - 15	173 178 185	228 212 207	225 216 219	227 215 221	183 179 181
C I - 15	166 171 176	290 285 281	227 233 218	268 262 274	171 170 168

Ábra/fénykép
Zeichnung/Foto
Drawing/photo



Ábra, Dátum:
Zeichnung und Datum
Drawing, Date

Ábra dátuma: 30. 07. 2020

RÖNTGEN KANIZSA KFT.

8800 Nagykánizsa, Csengeri út 43

Tel./fax: 28 317 812

Árnyék: 12304963-2-20

laboratóriumvezető h. / Stellv. des Lab.-leiters / Állományvizsgáló / Prüfer / Tested by
Gyimesi Tamás

Értékelés:
Bewertung
Evaluation

A vizsgált varrat az előírást kielégíti. / Erfüllt die Vorschriften. /
Satisfactory

Ellenőr (dátum, aláírás):
Inspektor (Datum, Unterschrift)
Inspector (date, signature)

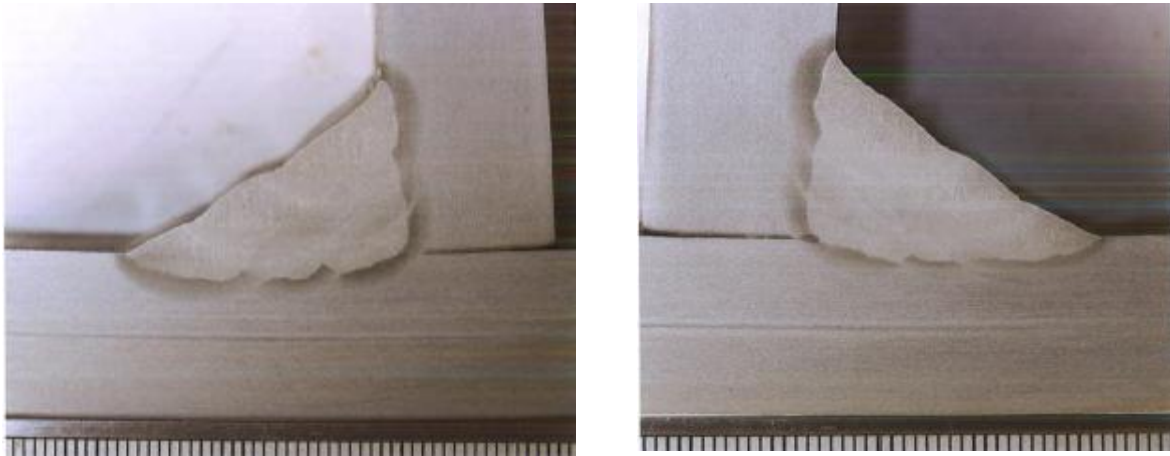
Állomány: HT-8800 Nagykánizsa, Csengeri út 43. Telephely: HT-8800 Nagykánizsa, Berek köz 7.
Egy jegyzőkönyvet korlátozottan felhasználhat csak a laboratórium részvevő engedélyével szabad
laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.



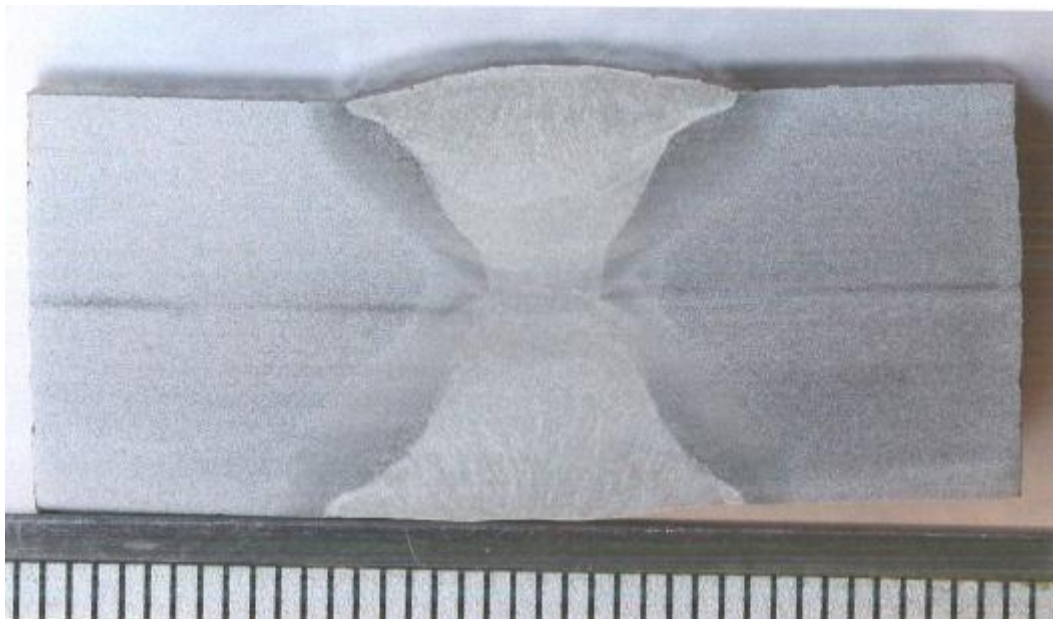
Slika 11.18. Zadovoljavajuće izvešće ispitivanja tvrdoće sučeljenog spoja

11.8. Makroskopski pregled

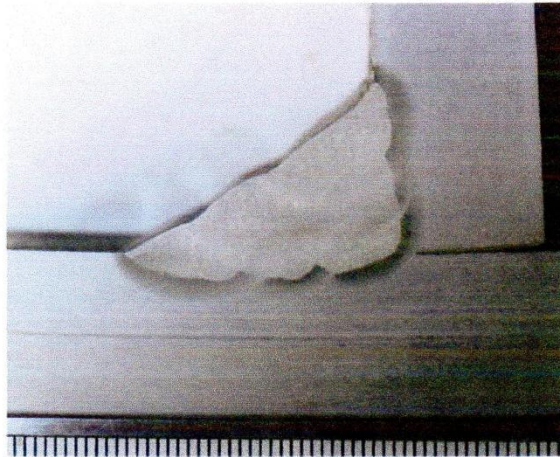
Kod makroskopskog pregleda pregledavaju se polirani zavareni ispitni uzorci pomoću povećala, a za dobivanje makroizbrusaka ispitne uzorke potrebno je nagristi elektrolitski u dušičnoj kiselini (3g HNO₃ u 100 ml H₂O) prema normi i direktivi „EN ISO 15614 1:2017 +PED 2014/68/EU“.



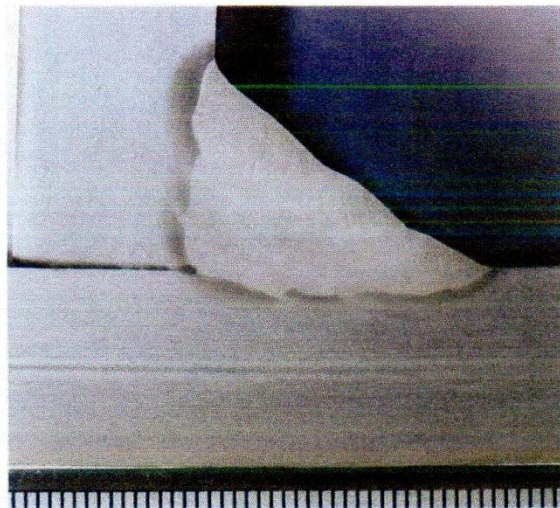
Slika 11.19. i 11.20. Makroizbrusci ispitnog uzorka kutnog spoja



Slika 11.21. Makroizbrusak ispitnog uzorka sučeljenog spoja



WPS 049 M1



WPS 049 M2

A varrat és az alapanyag összcsovdása megfelelő, a varrat felülete egyenletes, szélkiolvadás nem látható.
A Skálaosztás mm-ben értendő.

Előírt hely, Dátum:
Ort und Datum:
Állapot, Dátum:
Nagykanizsa, 30.07.2020.

RÖNTGEN KANIZSA KFT
8800 Nagykanizsa, Csengerly út 43
Tel./fax: 93 317-612
Adószám: 12966863-2-20
laboratóriumvezető h. / Stellvert. des Lab. Leiters Gyimes Tünde anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

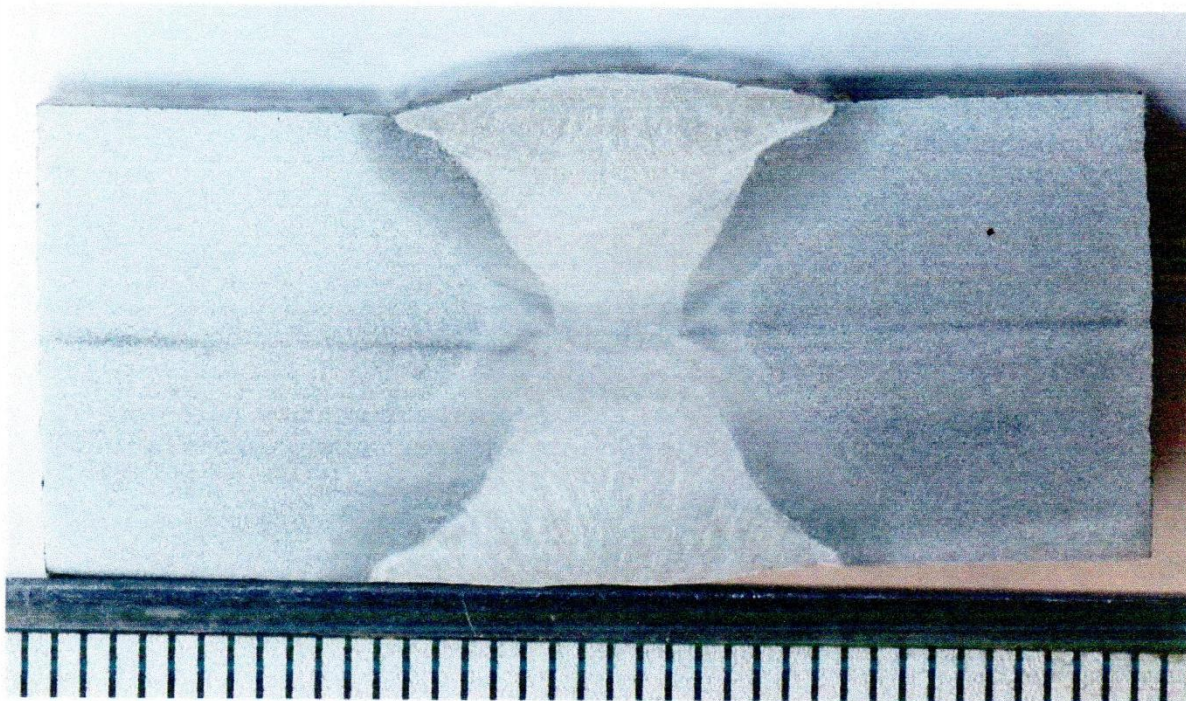
Értékelés:
Zurteilung:
Állomány

A vizsgált varrat az előírást kielégíti. / Erfüllt die Vorschriften. /
Satisfactory.

Ellenőr (dátum, aláírás):
Inspektor (Datum, Unterschrift):
Inspektor (date, signature)

székhely: H-8800 Nagykanizsa, Csengerly út 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7.
A jegyzőkönyvet kivonatosan lemásolni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.
A laboratórium reklamációt a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.
Makrovizsgálati és mikrovizsgálati jegyzőkönyv (magyar-német-angol) Kiadás: 2. Módosítás: 1. Dátum: 2020.03.15.





WPS 048 M1

A varrat és az alapanyag összeolvadása megfelelő, a varrat felülete egyenletes, szélkivadás nem látható.
A Skálaosztás mm-ben értendő.

Hely, Dátum:
Ort und Datum:
Place, Date:

Nagykanizsa, 30.07.2020.

RÖNTGEN KANIZSA KFT.

8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43.

Tel./fax: 91 317 612

Adószám: 12099537-20

Helyettesítő: 0362653 0000000

laboratóriumvezető h. / Stellv. des Lab.-Leiters

/Assistant Head of lab.

Gyimes Tünde

anyagvizsgáló / Prüfer / Tested by

Értékelés:
Beurteilung:
Evaluation:

A vizsgált varrat az előírást kielégíti. / Erfüllt die Vorschriften. /
Satisfactory.

Ellenőr (datum, aláírás):
Inspektor (Datum, Unterschrift):
Inspector (date, signature)

Székhely: H-8800 Nagykanizsa, Csengeri út 43. Telephely: H-8800 Nagykanizsa, Berek köz 7.

A jegyzőkönyvet kivonatolva lemásolni csak a laboratórium írásos engedélyével szabad.

A laboratórium reklámcióját a jegyzőkönyv kiállításától számított 30 napon belül fogad el.

11.24



Slika 11.24. i 11.25. Zadovoljavajuće izvješće makroskopskog pregleda sučeljenog spoja

12. Atesti zavarivača

Atest (certifikat) zavarivača je dokument da zavarivač smije obavljati razne poslove zavarivanjem potrebnim postupkom zavarivanja na potrebnom osnovnom materijalu i u potrebnim položajima zavarivanja.

Certifikat atesta zavarivača istječe za 2 godine nakon čega se treba produžiti na još toliko. Nakon prolaska te 4 godine, atest je nužno obnoviti. Atest zavarivača vrijedi samo ako se zavarivaču najmanje svakih pola godine kontrolira rad zavarivanja koji su obuhvaćeni tim atestom. Ukoliko atest nije propisano i redovito ispunjavan dakako da se isti proglašava nevažećim i nužno ga je obnoviti.

Nakon zadovoljavajuće atestacije u konačnici se izdaje certifikat (atest) zavarivača ovjeren i od strane inženjera za zavarivanje (IWE) ili od strane zaduženog inspektora certifikacijske kuće.

Atestacija zavarivača se provodi pod budnim okom specijalista za zavarivanje s nužnim EWF certifikatima ili po potrebi s nadzorom nekog iz certifikacijske kuće kao što je i ovdje slučaj, a prema potrebnim zahtjevima naručitelja.

Atesti zavarivača se izdaju prema normi „HRN EN ISO 9606-1:2017“. U ovome slučaju izdana su 2 atesta zavarivača koji vrijede za sučeljeni spoj „elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodnom žicom u atmosferi aktivnog plina (138)“ te za kutni spoj „MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljivom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135)“. Sučeljeni spoj elektrolučnim zavarivanjem metalnim prahom punjenom elektrodnom žicom u atmosferi aktivnog plina (138) zavaruje se tako da se korijen zavari u PG položaju (vertikalom prema gore) pa se korijen izbrusi, a popuna u PA položaju (vodoravni položaj). Kutni spoj MAG zavarivanjem-elektrolučnim zavarivanjem taljivom elektrodom u zaštiti aktivnog plina (135) zavaruje se u PB položaju (horizontalno-vertikalni položaj). Osnovni materijal koji se zavaruje je S355J2+N i spada u grupu materijala 1.2 tj. niskougljični nelegirani čelik debljine 16 mm. Nazivi i proizvođači dodatnog materijala su Kobelco MX 100T i EZ SG3, a zaštitni plin je oznake M21 (CORGON 18 - mješavina od 82% argona i 18% ugljikovog dioksida). Atesti zavarivača priloženi su u nastavku.

Welder's Qualification Test Certificate

Certificate no.: 0045/202/9090/Z/01930/20/S/000(00)

Designation(s): ISO 9606-1 135 P FW FM1 S t16 PB ml

Welder's name: WPS - Reference: 049 CEN 2-08/2020

Method of identification: Identity card Order no.: 1978/2020

Date and place of birth: 1980-12-17, Cakovec - Kroatien Test report no.: 0045/202/9090/P/01930/20/S/000(00)

Employer:

Code / testing standard: PED 2014/68/EU, EN ISO 9606-1:2017

Supplementary fillet weld test: — Job knowledge: Not tested
(completed in conjunction with a butt weld qualification)

	Test piece	Range of qualification
Welding process(es);	135 MAG / GMAW	135, 138
Transfer mode	S Spray	S, P, G
Product type (plate P or pipe T)	P Plate	P, T
Type of weld	FW Fillet weld	FW
Parent material group(s)	1.2	1 to 11
Filler material group(s)	FM1	FM1, FM2
Filler material typ(s)	S	S, M
Shielding gas / flux	EN ISO 14175-M21	—
Auxiliaries	—	—
Type of current and polarity	DC+ (= +)	—
Material thickness t (mm)	16.0	≥ 3.0
Deposited thickness s (mm)	—	—
Outside pipe diameter (mm)	—	rot.: ≥ 75, PB fix: ≥ 500
Welding position(s)	PB (2F)	PA, PB; (F, H)
Weld details	—	—
Single layer (sl) / Multi layer (ml)	ml	sl, ml

Additional information: Inspection within the framework of the WPQAR 040A/20 KS1.
Parent metal: S355J2+N (1.0577). Filler: EN ISO 14341-A G 46 4 C1/M21 4Si1 (EZ-SG3)

Type of tests	Performed and accepted	Not tested
Visual testing	X	-
Radiographic testing	-	X
Fracture test	-	X
Bend test	-	X
Notch tensile test	-	X
Macroscopic examination	X (FW)	-

Notified Body 0045 for Pressure Equipment
Digitally signed
by
Date: 2020.08.24
13:41:33 +02'00'

Systems GmbH & Co. KG
Große Bahnstraße 31, D-22525 Hamburg

Date of welding: 2020-07-22	Revalidation method: 9.3 a	Validity until: 2023-07-21
-----------------------------	----------------------------	----------------------------

Revalidation for qualification by examiner or examining body for the following 2 years			Confirmation of the validity by welding coordinator / examiner or examining body for the following 6 months		
Date	Signature	Position or title	Date	Signature	Position or title
	N/A		2021-01-		
			2021-07-		
			2022-01-		
			2022-07-		
			2023-01-		

Welder's Qualification Test Certificate

Certificate no.: **0045/202/9090/Z/01929/20/S/000(00)**
 Designation(s): **ISO 9606-1 138/S P BW FM1 M s16 PG/PA ss nb/mb**
 (138 P BW FM1 M s4 PG ss nb / 138-S P BW FM1 M s12 PA ss mb)
 Welder's name: _____ WPS - Reference: 048 CEN 1-8/20
 Method of identification: Identity card Order no.: 1978/2020
 Date and place of birth: 1983-11-05, Cakovec / Kroatien Test report no.: 0045/202/9090/P/01929/20/S/000(00)
 Employer: _____
 Code / testing standard: PED 2014/68/EU, EN ISO 9606-1:2017

Supplementary fillet weld test: No Job knowledge: Not tested
 (completed in conjunction with a butt weld qualification)

	Test piece		Range of qualification	
	138 MAG welding with metal cored electrode	138 MAG welding with metal cored electrode	135, 138	135, 138
Transfer mode	D Dip/Short	S Spray	D, G, S, P (All)	S, P, G
Product type (plate P or pipe T)	P Plate	P Plate	P; T	P; T
Type of weld	BW Butt weld	BW Butt weld	BW	BW
Parent material group(s)	1.2	1.2	1 to 11	1 to 11
Filler material group(s)	FM1	FM1	FM1, FM2	FM1, FM2
Filler material typ(s)	M	M	M, S; Root: M	S, M
Shielding gas / flux	EN ISO 14175-M21	EN ISO 14175-M21	_____	_____
Auxiliaries	-	-	_____	_____
Type of current and polarity	-	-	_____	_____
Material thickness t (mm)	-	-	_____	_____
Deposited thickness s (mm)	4.0	12.0 (≥ 3 Layers)	3.0 - 8.0; 138-D/138-S: ≥ 3.0	≥ 3.0
Outside pipe diameter (mm)	-	-	fix: ≥ 500	rot: ≥ 75, fix: ≥ 500
Welding position(s)	PG (3G down)	PA (1G)	PG; (Vd)	PA; (F)
Weld details	ss nb	ss mb	ss (nb, mb, gb, fb), bs	ss mb, bs
Single layer (sl) / Multi layer (ml)	-	-	_____	_____

Additional information: Inspection within the framework of the WPQAR 39A/20 KS!
 Parent metal: S355J2+N (1.0577). Filler: ISO 17632-A T 42 2 M M 1 H5 (MX-100T, KOBELCO), ISO 17632-A T 42 2 M M 1 H5 (MX-100T, KOBELCO)

Type of tests	Performed and accepted	Not tested
Visual testing	X	-
Radiographic testing	X	-
Fracture test	-	X
Bend test	-	X
Notch tensile test	-	X
Macroscopic examination	-	X

Notified Body 0045 for Pressure Equipment
 Digitally signed
 by
 Date: 2020.08.24
 13:41:21 +02'00'

Systems GmbH & Co. KG
 Große Bahnstraße 31, D-22525 Hamburg

Date of welding: 2020-07-22 Revalidation method: 9.3 a Validity until: 2023-07-21

Revalidation for qualification by examiner or examining body for the following 2 years			Confirmation of the validity by welding coordinator / examiner or examining body for the following 6 months		
Date	Signature	Position or title	Date	Signature	Position or title
	N/A		2021-01-		
			2021-07-		
			2022-01-		
			2022-07-		
			2023-01-		

Slika 12.1 i 12.2. Atesti zavarivača

13. Zaključak

Za dobivanje kvalitetnog zavarenog spoja nužan je odgovarajući dodatni materijal, zaštitni plin te zadovoljavajući parametri zavarivanja. Tako je tijekom izrade ovog rada utvrđeno da je npr. puno bolje koristiti zaštitni plin M21 (CORGON 18 - mješavina od 82% argona i 18% ugljikovog dioksida) nego čisti 100%-tni ugljikov dioksid (C1) radi pojave nesavršenosti (uključaka) u zavarenom spoju, manjih gubitaka, štrcanja i čišćenja nakon zavarivanja. Isto tako se preporučuje korištenje metalnim prahom punjenih žica jer omogućuju veći toplinski input pa samim time i bolje miješanje osnovnog i dodatnog materijala, a i postupak je moguće automatizirati. Kod metalnim prahom punjenih žica jedini nedostatak je relativno visoka cijena.

Na temelju izrađene dokumentacije i atestiranja postupaka zavarivanja i zavarivača u tvrtki Centrometal d.o.o., zadovoljavajućih rezultata ispitnih uzoraka na laboratorijskim ispitivanjima (vizualno, penetrantsko, rendgensko, vlačno, na savijanje, na udarnu radnju loma, ispitivanje tvrdoće te makroskopski pregled) te dobivenih potrebnih certifikata za atestaciju postupaka zavarivanja i zavarivača od strane tijela za ocjenu sukladnosti (certifikacijska kuća), a prema zahtijevanim normama „HRN EN ISO 15609-1“, „HRN EN ISO 15614-1 + PED 2014/68/EU“ i „HRN EN ISO 9606-1:2017“ regularno su ispunjeni svi uvjeti za nesmetani početak proizvodnje tlačnih posuda (akumulacijskih spremnika tople vode) te plasiranje istih na tržišta Europske unije.

U Varaždinu, _____

14. Literatura

- [1] https://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2016_09_79_1804.html dostupno 15.6.2020.
- [2] www.centrometal.hr dostupno 15.6.2020.
- [3] https://www.vuka.hr/fileadmin/user_upload/knjiznica/on_line_izdanja/Pneumatika_i_hidraulika_-_skripta.pdf dostupno 15.6.2020.
- [4] <http://www.svijet-kvalitete.com/index.php/norme-za-akreditaciju/iso-iec-17000> dostupno 15.6.2020.
- [5] HRN EN ISO 15614-1:2007
- [6] HRN EN ISO 15609-1:2019
- [7] HRN EN ISO 9606-1:2017
- [8] <https://www.sfsb.unios.hr/kth/zavar/zavar/neleg.html> dostupno 13.7.2020.
- [9] „Hrvatsko društvo za tehniku zavarivanja“, I. Lučića 1, HR-10000 Zagreb
- [10] Certifikat materijala čelika S355J2+N
- [11] http://www.treatrade.com/hr/atestiranje_postupaka_zavarivanja/353/73 dostupno 13.7.2020.
- [12] <https://www.weldersupply.com/P/2738/XMT350FieldProTwecoArcReachSuitCase12BernardBTB300AGunPkg951734> dostupno 3.8.2020.
- [13] https://www.sfsb.unios.hr/kth/zavar/tii/kbr_met.html dostupno 3.8.2020.
- [14] <http://rktmaya.com/en/welding-gauge.html> dostupno 24.8.2020.
- [15] <https://www.ptsndt.com/en/sale/pt-dye-penetrant-testing/pt-consumables/1338-pfinder-penetrant-products> dostupno 24.8.2020.
- [16] https://www.topndt.sk/sites/default/files/prilohy/eresco_200_mf4-r_air-cooled_brochure_english.pdf dostupno 24.8.2020.
- [17] HRN EN ISO 5173:2010
- [18] <http://brod.sfsb.hr/~ikladar/Materijali%20Ispitivanje%20udarne%20radnje%20loma> dostupno 25.8.2020.
- [19] <https://www.hegewald-peschke.com/products/detail/product-detail/vickers-brinell-hardness-tester-hpo-250.html> dostupno 25.8.2020.



**IZJAVA O AUTORSTVU
I
SUGLASNOST ZA JAVNU OBJAVU**

Završni/diplomski rad isključivo je autorsko djelo studenta koji je isti izradio te student odgovara za istinitost, izvornost i ispravnost teksta rada. U radu se ne smiju koristiti dijelovi tuđih radova (knjiga, članaka, doktorskih disertacija, magistarskih radova, izvora s interneta, i drugih izvora) bez navođenja izvora i autora navedenih radova. Svi dijelovi tuđih radova moraju biti pravilno navedeni i citirani. Dijelovi tuđih radova koji nisu pravilno citirani, smatraju se plagijatom, odnosno nezakonitim prisvajanjem tuđeg znanstvenog ili stručnoga rada. Sukladno navedenom studenti su dužni potpisati izjavu o autorstvu rada.

Ja, Vanja Marciuš pod punom moralnom, materijalnom i kaznenom odgovornošću, izjavljujem da sam isključivi autor završnog rada pod naslovom „Izrada dokumentacije za tlačnu posudu i atestacija postupaka i zavarivača“ te da u navedenom radu nisu na nedozvoljeni način (bez pravilnog citiranja) korišteni dijelovi tuđih radova.

Student/ica:
(upisati ime i prezime)

Vanja Marciuš
(vlastoručni potpis)

Sukladno Zakonu o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju završne/diplomske radove sveučilišta su dužna trajno objaviti na javnoj internetskoj bazi sveučilišne knjižnice u sastavu sveučilišta te kopirati u javnu internetsku bazu završnih/diplomskih radova Nacionalne i sveučilišne knjižnice. Završni radovi istovrsnih umjetničkih studija koji se realiziraju kroz umjetnička ostvarenja objavljuju se na odgovarajući način.

Ja, Vanja Marciuš neopozivo izjavljujem da sam suglasan s javnom objavom završnog rada pod naslovom „Izrada dokumentacije za tlačnu posudu i atestacija postupaka i zavarivača“ čiji sam autor.

Student/ica:
(upisati ime i prezime)

Vanja Marciuš
(vlastoručni potpis)

Popis slika

Slika 2.1. Tvrtka Centrometal d.o.o. [2].....	3
Slika 5.1. Skica priprema ispitnog uzorka za sučeljeni zavareni spoj [5].....	8
Slika 5.2. Ispitni uzorak za kutni spoj [5].....	10
Slika 7.1. Skica MIG/MAG zavarivanja [9].....	13
Slika 7.2. MAG zavarivanje ispitnog uzorka kod atestacije postupka.....	13
Slika 9.1. Aparat za zavarivanje [12].....	21
Slika 9.2. Zavarivanje korijena u sučeljenom spoju u PG položaju.....	22
Slika 9.3. Zavarivanje popune sučeljenog spoja u PA položaju.....	22
Slika 9.4. Zavaren prvi prolaz kutnog spoja u PB položaju.....	23
Slika 9.5. Skica pripreme sučeljenog spoja i polaganja slojeva/prolaza zavara.....	24
Slika 9.6. Zavaren ispitni uzorak sučeljenog spoja.....	24
Slika 9.7. Skica pripreme kutnog spoja i polaganja slojeva/prolaza zavara.....	25
Slika 9.8. Zavaren ispitni uzorak kutnog spoja.....	25
Slike 9.9. i 9.10. Mjerenje međuprolazne temperature.....	26
Slike 9.11. i 9.12. Međuslojno čišćenje brušenjem.....	26
Slika 9.13. Kontrola penetrantima [13].....	27
Slika 9.14. Ispitni uzorak spreman za laboratorijska ispitivanja.....	28
Slika 9.15. Protokol atesta postupka zavarivanja (WPQR) sučeljenog spoja.....	29
Slika 9.16. Protokol atesta postupka zavarivanja (WPQR) kutnog spoja.....	30
Slika 11.1. Mjerilo s 3 skale za vizualno provjeravanje geometrije zavara [14].....	33
Slika 11.2. Zadovoljavajuće izvješće vizualnog ispitivanja kutnog spoja.....	34
Slika 11.3. Zadovoljavajuće izvješće vizualnog ispitivanja sučeljenog spoja.....	35
Slika 11.4. Penetrant, odstranjivač i razvijlač [15].....	36
Slika 11.5. Zadovoljavajuće izvješće penetrantskog ispitivanja kutnog spoja.....	37
Slika 11.6. Zadovoljavajuće izvješće penetrantskog ispitivanja sučeljenog spoja.....	38
Slika 11.7. Rendgenski uređaj ERESKO 200 MF [16].....	39
Slike 11.8. i 11.9. Zadovoljavajuće izvješće rendgenskog ispitivanja sučeljenog spoja.....	41
Slika 11.10. Kidalica P-50-es.....	42
Slika 11.11. Zadovoljavajuće izvješće vlačnog ispitivanja sučeljenog spoja.....	43
Slika 11.12. Ispitivanje na savijanje po „HRN EN ISO 5173:2010“ [17].....	44
Slika 11.13. Zadovoljavajuće izvješće ispitivanja na savijanje sučeljenog spoja.....	45
Slika 11.14. Shema ispitivanja udarne radnje loma Charpyjevim batom [18].....	46
Slika 11.15. Zadovoljavajuće izvješće ispitivanja udarne radnje loma sučeljenog spoja.....	47
Slika 11.16. Uređaj za mjerenje tvrdoće (tvrdomjer) HPO-250 [19].....	48
Slika 11.17. Zadovoljavajuće izvješće ispitivanja tvrdoće kutnog spoja.....	49
Slika 11.18. Zadovoljavajuće izvješće ispitivanja tvrdoće sučeljenog spoja.....	50
Slike 11.19. i 11.20. Makroizbrusci ispitnog uzorka kutnog spoja.....	51
Slika 11.21. Makroizbrusak ispitnog uzorka sučeljenog spoja.....	52
Slike 11.22. i 11.23. Zadovoljavajuće izvješće makroskopskog pregleda kutnog spoja.....	53
Slike 11.24. i 11.25. Zadovoljavajuće izvješće makroskopskog pregleda sučeljenog spoja.....	55
Slike 12.1. i 12.2. Atesti zavarivača.....	58

Popis tablica

Tablica 1. Mehanička svojstva niskougličnog nelegiranog čelika [10]	14
Tablica 2. Kemijski sastav niskougličnog nelegiranog čelika [10].....	14
Tablica 3. Parametri zavarivanja ispitnih uzoraka	23

Prilozi

I. Certifikati i evidencije o kvalifikaciji postupaka zavarivanja

II. Certifikati osnovnog i dodatnih materijala

Certificate for a welding procedure qualification record (WPQR)

Certificate no.: 0045/202/9090/Z/00050/20/V/000(00)

WPQR no.: 040A/20 KS

Order no.: 1978/2020

WPS no.: 049

Test report no.: 0045/202/9090/P/00050/20/V/000(00)

Manufacturer:

Address: Glavna 12, 40306 Macinec / Croatia

Test basis: PED 2014/68/EU, DIN EN ISO 15614-1 (Level 2)

Range of qualification	
Welding process(es) acc. ISO 4063:	135 - MAG, Metal active gas welding with single wire electrode, partly mechanized
Deposited thickness s [mm]:	-
Product form:	Plate, Tube
Type of joint and weld:	FW - Fillet weld
Parent material (sub)group(s):	Cover Group 1 acc. ISO/TR 15608 / Reh ≤ 355 MPa
Parent material thickness t [mm]:	3 ÷ 32
Throat thickness [mm]:	No restriction
Single layer / multi layer:	ml
Outside pipe diameter [mm]:	> 500mm, >150mm welded in the PC, in PF rotated position or in PA rotated position
Filler material designation:	EN ISO 14341-A - G 46 4 M 4Si1
Filler material make:	Solid wire
Filler material size [mm]:	No limited if requirements of heat input are satisfied
Designation of shielding gas / flux:	EN ISO 14175 - M21 - ArC - 18
Designation of backing gas:	-
Type of welding current and polarity:	DC,+
Transfer mode acc. ISO 4063:	Spray, Pulse or Globular
Heat input [kJ/mm]:	0,771 to 1,804
Welding position(s) acc. ISO 6947:	All Positions except PG, PJ and J-L045
Preheat temperature [°C]:	≥ 25*
Interpass temperature [°C]:	≤ 208*
Post weld heat treatment:	-
Other information:	* For additional restrictions see EN ISO 15614-1:2017, points 8.4.8 and 8.4.9

Remarks: An evidence of notch impact strength has not been executed.

In case of manufacture according to directive 2014/68/EU, all requirements of the directive regarding manufacturing and materials apply.

We confirm that the statements in this record are correct and that the test pieces were prepared, welded, tested and have fulfilled the requirements in accordance with the test basis.

Attachment:

Notified body 0045 for pressure equipment
Digitally signed by

Date: 2020.08.17
13:22:48 +02'00'

Test report of a welding procedure qualification (WPQR)
Record of weld test

Test report no.: 0045/202/9090/P/00050/20/V/000(00)

General test details	Location of test: Macinec / Croatia	Order no.: 1978/2020
	pWPS no.: 049	Joining personnel name: I
	WPQR no.: 040A/20 KS	Date of welding: 22.07.2020
	Manufacturer:	
	Address: Glavna 12, 40306 Macinec / Croatia	
Test piece	Marking: WPS 049	Welding position (ISO 6947): PB
	Type of test piece: Plate	Welding process(es): 135- Partly mechanized
	Parent mat. designation 1: EN 10025-2: S355J2+N, Group 1.2 acc. ISO/TR 15608	Parent mat. designation 2: EN 10025-2: S355J2+N, Group 1.2 acc. ISO/TR 15608
	Material thickness 1 [mm]: 16	Material thickness 2 [mm]: 16
	Outside diameter 1 [mm]: --	Outside diameter 2 [mm]: -
Weld preparation	Joint type: FW	Included angle [°]: -
	Face height [mm]: -	Root gap [mm]: -
	Backing: -	Gouging: -

Run no.	Welding process	Size of filler material [mm]	Current [A]	Voltage [V]	Type of current /polarity	Wire feed speed [m/min]	Travel speed [cm/min]	Heat input [kJ/mm]	Interpass temp. [°C]	Metal transfer
1	135	1,0	239+244	30,7+30,8	DC / +	-	25	1,409+1,443	-	S
2	135	1,0	238+245	30,5+30,6	DC / +	-	33,9	1,028+1,062	90	S
3	135	1,0	240+244	30,6+30,7	DC / +	-	32,3	1,091+1,113	126	S
4	135	1,0	235+238	30,5+30,6	DC / +	-	33,3	1,032+1,049	140	S
5	135	1,0	235+241	30,6+30,7	DC / +	-	29,9	1,154+1,187	146	S
6	135	1,0	238+242	30,6+30,7	DC / +	-	29,2	1,199+1,223	158	S

Filler material	Designation: EN ISO 14341-A - G 46 4 M 4Si1
	Trade name / manufacturer: EZ - SG3 / ELEKTRODA ZAGREB
Flux / cored- or filled electrode	Designation: -
	Trade name: -
	Drying: -
Backing gas	Designation: -
	Flow rate [l/min]: -
Shielding gas	Designation: EN ISO 14175 - M21 - Arc - 18
	Flow rate [l/min]: 13
Tungsten electrode	Type: -
	Size [mm]: -
Oscillation	Details: -
	Manufacturer: -
Heat treatment	Pre weld treatment: $\geq 25^{\circ}\text{C}$
	Interpass temperature [°C]: $\leq 158^{\circ}\text{C}$
	Post weld heat treatment: -

Attachement:

Welding equipment: MULLER XMT 350 Field PRO

Test report of a welding procedure qualification (WPQR)
Test results

Test report no.: 0045/202/9090/P/00050/20/V/000(00)

Location of test: Macinec / Croatia	Order no.: 1978/2020
pWPS no.: 049	WPQR No.: 040A/20 KS
Manufacturer:	
Address: Glavna 12, 40306 Macinec / Croatia	
Inspection basis: PED 2014/68/EU, EN ISO 15614-1 (Level 2)	

Non destructive testing (Attachment 3236/2020, 2095/2020)

Visual testing:	EN ISO 17637	Fulfilled	Radiographic testing:	-	---
Penetrant particle testing	EN ISO 3452-1	Fulfilled	Ultrasonic testing:	-	---

Tensile tests (attachment)

Position / no.	Temp. [°C]	Re/Rp0,2/1,0 [MPa]	Rm [MPa]	A [%]	Z [%]	Fracture location	Result	Remark
Requirement								

Bend tests (attachment) with a former diameter of

Position / no.	Kind	Bend angle	Elongation	Results	Macro structure EN ISO 17639		Micro structure	
					Attachment	Result	Attachment	Result
Requirement					M-90/2020	Fulfilled		

Impact tests with specimen type: (attachment)

Position / no.	Notch location / direction	Temperature [°C]	Values [J]			Average [J]	Result	Remark / Fracture appearance
			K1	K2	K3			
Requirement								

Hardness tests type (test load): EN ISO 9015-1 HV 10 (attachment HT-43/2020)

Maximum values	Requirement	Top layer	Middle	Root	Result	Remark
Parent material	≤ 380	171	-	179	Fulfilled	-
HAZ	≤ 380	283	-	264	Fulfilled	-
Weld material	≤ 380	213	-	233	Fulfilled	-

Additional tests:

Remarks:

Test results:

The tests have been executed in accordance with the inspection basis as stated above.

The test requirements are fulfilled.

Notified body 0045 for pressure equipment
 Digitally signed by

Date: 2020.08.17
 11:21:49 +02'00'

Certificate for a welding procedure qualification record (WPQR)**Certificate no.:** 0045/202/9090/Z/00052/20/V/000(00)**WPQR no.:** 039A/20 KS**Order no.:** 1978/2020.**WPS no.:** 048**Test report no.:** 0045/202/9090/P/00052/20/V/000(00)**Manufacturer:****Address:** Glavna 12, 40306 Macinec / Croatia**Test basis:** PED 2014/68/EU, DIN EN ISO 15614-1 (Level 2)**Range of qualification**

Welding process(es) acc. ISO 4063:	138: MAG welding with metal cored electrode, partly mechanized with single wire system
Deposited thickness s [mm]:	PG: max. 8; PA: max. 24
Product form:	Plate, Tube
Type of joint and weld:	BW: ss mb, bs; FW
Parent material (sub)group(s):	Cover Group 1 acc. ISO/TR 15608 with Reh ≤ 355 MPa
Parent material thickness t [mm]:	BW: 8+32; FW: 3+32
Throat thickness [mm]:	No restriction
Single layer / multi layer:	PG: sl / PA: ml
Outside pipe diameter [mm]:	> 500mm or > 150mm welded in the PC, in PF rotated position, in PA rotated position
Filler material designation:	EN ISO 17632-A-T 42 2 M M/C 1 H5
Filler material make:	Metal cored
Filler material size [mm]:	No limited if requirements of heat input are satisfied
Designation of shielding gas / flux:	EN ISO 14175 - M21 - ArC - 18
Designation of backing gas:	Without or with group I, N1, N2 and N3
Type of welding current and polarity:	DC, +
Transfer mode acc. ISO 4063:	D for root pass; S, P and G for fill and cover passes
Heat input [kJ/mm]:	0,551=1,648
Welding position(s) acc. ISO 6947:	All Positions except for PG, PJ and J-L045
Preheat temperature [°C]:	≥ 24*
Interpass temperature [°C]:	≤ 150*
Post weld heat treatment:	With or without Post-heating for hydrogen release
Other information:	* For additional restrictions see EN ISO 15614-1:2017, points 8.4.8 and 8.4.9

Remarks: An evidence of notch impact strength has been executed at -20°C.

In case of manufacture according to directive 2014/68/EU, all requirements of the directive regarding manufacturing and materials apply.

We confirm that the statements in this record are correct and that the test pieces were prepared, welded, tested and have fulfilled the requirements in accordance with the test basis.

Attachment:

Notified body 0045 for pressure equipment

Digitally signed
byDate: 2020.08.25
10:01:59 +02'00'

Systems GmbH & Co. KG, Große Bahnstraße 31, 22525 Ham

**Test report of a welding procedure qualification (WPQR)
Record of weld test**

Test report no.: 0045/202/9090/P/00052/20/V/000(00)

General test details	Location of test: Macinec / Croatia		Order no.: 1978/2020.							
	pWPS no.: 048		Joining personnel name:							
	WPQR no.: 039A/20 KS		Date of welding: 22.07.2020							
	Manufacturer:									
	Address: Glavna 12, 40306 Macinec / Croatia									
Test piece	Marking: WPS 048		Welding position (ISO 6947): PG / PA							
	Type of test piece: Plate		Welding process(es): 138 - MAG welding partly mechanized							
	Parent mat. designation 1: EN 10025-2: S355J2+N (1.0577) Group 1.2 acc. ISO/TR 15608		Parent mat. designation 2: EN 10025-2: S355J2+N (1.0577) Group 1.2 acc. ISO/TR 15608							
	Material thickness 1 [mm]: 16		Material thickness 2 [mm]: 16							
	Outside diameter 1 [mm]: -		Outside diameter 2 [mm]: -							
Weld preparation	Joint type: BW Double-V preparation		Included angle [°]: 60							
	Face height [mm]: 1.5		Root gap [mm]: 4							
	Backing: without		Gouging: with grinding							
Run no.	Welding process	Size of filler material [mm]	Current [A]	Voltage [V]	Type of current /polarity	Wire feed speed [m/min]	Travel speed [cm/min]	Heat input [kJ/mm]	Interpass temp. [°C]	Metal transfer
1(PG)	138	1,2	145÷150	15,0÷15,5	DC/+	-	14,2	0,735÷0,786	-	D
2(PA)	138	1,2	236÷240	26,6÷26,8	DC/+	-	33,3	0,904÷0,926	48	S
3(PA)	138	1,2	239÷245	26,5÷26,9	DC/+	-	24	1,267÷1,318	90	S
4(PA)	138	1,2	240÷245	26,4÷26,8	DC/+	-	36,9	0,823÷0,853	80	S
5(PA)	138	1,2	236÷239	26,3÷26,5	DC/+	-	30,8	0,968÷0,984	100	S
Filler material	Designation: EN ISO 17632-A-T 42 2 M M/C 1 H5									
	Trade name / manufacturer: MX-100T / KOBELCO									
Flux / cored- or filled electrode	Designation: EN ISO 17632-A-T 42 2 M M/C 1 H5									
	Trade name: MX-100T / KOBELCO Drying: without									
Backing gas	Designation: -									
	Flow rate [l/min]: -									
Shielding gas	Designation: ISO 14175 - M21 - ArC - 18									
	Flow rate [l/min]: 13									
Tungsten electrode	Type: -									
	Size [mm]: -									
Oscillation	Details: -									
	Manufacturer: -									
Heat treatment	Pre weld treatment: ≥ 24°C									
	Interpass temperature [°C]: ≤ 100									
	Post weld heat treatment: -									

Attachement:

Power source for welding: Muller XMT 350 Field Pro with feeder Arc Reach Smart and RMD program for first run.

Test report of a welding procedure qualification (WPQR)
Test results

Test report no.: 0045/202/9090/P/00052/20/V/000(00)

Location of test: Macinec / Croatia	Order no.: 1978/2020.
pWPS no.: 048	WPQR No.: 039A/20 KS
Manufacturer:	
Address: Glavna 12, 40306 Macinec / Croatia	
Inspection basis: PED 2014/68/EU, EN ISO 15614-1 (Level 2)	

Non destructive testing (Attachment 3235/2020, 2094/2020, 1445/2020)

Visual testing:	EN ISO 17637	Fulfilled	Radiographic testing:	EN ISO 17636-1	Fulfilled
Penetrant particle testing	EN ISO 3452-1	Fulfilled	Ultrasonic testing:	-	---

Tensile tests EN ISO 4136 (attachment S-29/2020)

Position / no.	Temp. [°C]	Re/Rp0,2/1,0 [MPa]	Rm [MPa]	A [%]	Z [%]	Fracture location	Result	Remark
Requirement	20	≥ 355	470+630	-	-			
WPS 048 / S1	20	360	532,5	-	-	Parent material	Fulfilled	-
WPS 048 / S2	20	370	550	-	-	Parent material	Fulfilled	-

Bend tests EN ISO 5173 (attachment HA-49/2020) with a former diameter of 40mm 4 t

Position / no.	Kind	Bend angle	Elongation	Results	Macro structure EN ISO 17639		Micro structure	
					Attachment	Result	Attachment	Result
Requirement	SBB	°	-		M-92/2020	Fulfilled		
WPS 048 H1	SBB	180	-	Fulfilled				
WPS 048 H2	SBB	180	-	Fulfilled				
WPS 048 H3	SBB	180	-	Fulfilled				
WPS 048 H4	SBB	180	-	Fulfilled				

Impact tests with specimen type: KV300/10 x 10 x 55 mm EN ISO 148-1 (attachment U-22/2020)

Position / no.	Notch location / direction	Temperature [°C]	Values [J]			Average [J]	Result	Remark / Fracture appearance
			K1	K2	K3			
Requirement	VWT / VHT	-20	≥ 27J (allowed 1x ≥19J)			≥ 27		
WPS 048 z1-3	VWT 1/2	-20	62	56	53	57	Fulfilled	-
WPS 048 z4-6	VHT 0/1	-20	28	32	34	31,3	Fulfilled	-

Hardness tests type (test load): EN ISO 9015-1 HV 10 (attachment HAT-42/2020)

Maximum values	Requirement	Top layer	Middle	Second side top layer	Result	Remark
Parent material	≤ 380	180	185	176	Fulfilled	-
HAZ	≤ 380	266	228	290	Fulfilled	-
Weld material	≤ 380	249	225	233	Fulfilled	-

Additional tests:

Remarks:

Test results:

The tests have been executed in accordance with the inspection basis as stated above.

The test requirements are fulfilled.

Notified body 0045 for pressure equipment

Digitally signed by

Date: 2020.08.25

09:04:59 +02'00'

Tvornička svjedodžba Br: 000748
Test report

HRN EN 10204-2.2

TRG REPUBLIKE 6
 40000 ČAKOVEC
 HRVATSKA

Zaprešić: 24/04/2020
 Proizvod: ELEKTRODE
 Product: ELECTRODES
 Otpremnica br.: 000748
 Delivery note:
 Tehnički uvjeti isporuke: HRN EN ISO 544
 Terms of delivery:

Šifra kupca: 14628

M.Br.: 04512580451258

MEHANIČKA SVOJSTVA METALA ZAVARA MECHANICAL PROPERTIES OF WELD METAL

Br. Naziv proizvoda No. Trade name	Proizvodnja broj Batch No.	Oznaka Designation	Granica razvi. Yield strength (N/mm ²)	Vlačna čvrst. Tensile strengt (N/mm ²)	Istezanje Elongation A ₅ (%)	Udarni rad loma Impact energy ISO -V (J)	Tvrdoća Hardness
01 E2-SG2 1,0 S-S ŽIČANI	010105	G 42 4 C/M 3511	>430	500-640	>22	>47 (-40°C)	-
02 E2-SG2 1,2 S-S ŽIČANI	010105	G 42 4 C/M 3511	>430	500-640	>22	>47 (-40°C)	-
03 E2-SG3 1,0 S-S ŽIČANI	020054	G 46 4 C/M 3511	>460	530-680	>22	>47 (-40°C)	-
04 E2-SG3 1,2 S-S ŽIČANI	020054	G 46 4 C/M 3511	>460	530-680	>22	>47 (-40°C)	-

KEMIJSKI SASTAV CHEMICAL COMPOSITION

Br. Naziv proizvoda stalo No. Trade name bar (Proizvodnja broj Batch No.	C (%)	Mn (%)	Si (%)	Cr (%)	Ni (%)	Mo (%)	Cu (%)	Fe (%)	Mg (%)	Al (%)	Zn (%)
01 E2-SG2 1,0 S-S ŽIČANI	010105	0,06-0,13	1,4-1,6	0,7-1,0	-	-	-	<0,3	-	-	-	-
02 E2-SG2 1,2 S-S ŽIČANI	010105	0,08-0,13	1,4-1,6	0,7-1,0	-	-	-	<0,3	-	-	-	-
03 E2-SG3 1,0 S-S ŽIČANI	020054	0,08-0,13	1,6-1,8	0,9-1,2	-	-	-	<0,3	-	-	-	-
04 E2-SG3 1,2 S-S ŽIČANI	020054	0,08-0,12	1,6-1,8	0,9-1,1	-	-	-	<0,3	-	-	-	-

Potvrđujemo da gore navedeni materijal zadovoljava uvjete narudžbe.

We hereby certify that material described above complies with the terms of order.

Ovaj dokument izostavljen je računom i vrijedi bez potpisa.

This document is prepared by computer and valid without signature.

Odjel kontrole i razvoja proizvoda
 Quality Control and Development Department

INSPECTION CERTIFICATE

FLUX CORED WIRE

According to EN 10204-3.1

PURCHASER: _____
 CERTIFICATE NO: **KC20-039**
 DATE OF ISSUE: **22/01/2020**

TRADE DESIGNATION	DIAMETER (mm) / WEIGHT (kg)	MFG.NO.	APPLICABLE SPECIFICATION AND CLASSIFICATION
MX-100T	1.2	ND0141	AWS A5.18 E70C-6M/-6C EN ISO 17632-A - T 42 2 M M/C 1 H5

1. CHEMICAL COMPOSITIONS OF ALL WELD METAL (wt%)

ELEMENT	C	Si	Mn	P	S	Cu	Ni	Cr	Mo	V	Nb	91
WELD METAL	0.07	0.56	1.59	0.011	0.016	0.02	0.02	0.02	0.01	0.00	< 0.01	0.05
ELEMENT												
WELD METAL												

91=Ni+Cr+Mo+V

2. TENSILE TEST OF ALL WELD METAL

YIELD STRENGTH at 0.2% OFFSET MPa	TENSILE STRENGTH MPa	ELONGATION GL=5D(%)
428	558	28

3. CHARPY IMPACT TEST OF ALL WELD METAL

TESTING TEMPERATURE (°C)	ABSORBED ENERGY (J)	
	EACH	AVERAGE
-30	55	88
	80	74

4. WELDING CONDITIONS FOR THE TESTING

TYPE OF CURRENT	DC+	SHIELDING GAS
WELDING CURRENT	280 (A)	100%CO2
		33.0 (V)

5. REMARKS

WE HEREBY CERTIFY THAT THE TEST RESULTS OF THE ABOVE WELDING MATERIAL ARE CORRECT



QA Manager

